

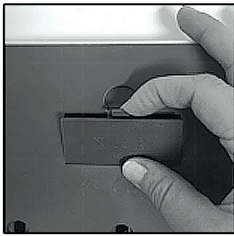
Slim Cycle™



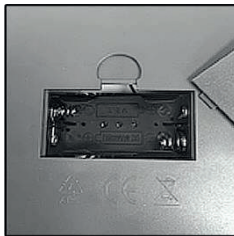
Szerelési utasítás Montážní návod Návod na montáž Instrucțiuni de montaj Instrukcja montażu.....	4
Használati utasítás.....	5
Návod k použití.....	8
Návod na použitie.....	12
Instrucțiuni de folosire	16
Instrukcja obsługi.....	19
Eddzen a Slim Cycle-lal Trénujte se Slim Cycle Cvičte so Slim Cycle Antrenați-vă cu Slim Cycle Trenuj na rowerze Slim Cycle	24

AS SEEN ON
TV
ORIGINAL





Ábra | Obr. | Obr. | Fig. | Rys. 1



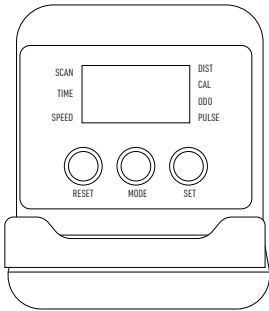
Ábra | Obr. | Obr. | Fig. | Rys.2



Ábra | Obr. | Obr. | Fig. | Rys. 3



Ábra | Obr. | Obr. | Fig. | Rys. 4



Ábra | Obr. | Obr. | Fig. | Rys. 5



Ábra | Obr. | Obr. | Fig. | Rys. 6



Level 1



Level 2



Level 3

Ábra | Obr. | Obr. | Fig. | Rys. 7



Ábra | Obr. | Obr. | Fig. | Rys. 8



Level 1



Level 2



Level 3



Level 4

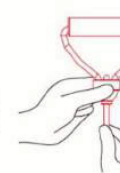
Ábra | Obr. | Obr. | Fig. | Rys. 9



Ábra | Obr. | Obr. | Fig. | Rys. 10



Ábra | Obr. | Obr. | Fig. | Rys. 11



Ábra | Obr. | Obr. | Fig. | Rys. 12



HU

Alkatrészek listája:

2 db. AA elemet is tartalmaz (nem láthatók az ábrán)

1. Főkeret
2. Nyeregrúd
3. Hátsó láb
4. Első láb görgökkel
5. Háttámla támasz
6. Oldalsó kapaszkodó fogantyúk (ülésfogantyúk)
7. Kormány
8. Ülészak
9. Háttámla
10. Edző számítógép
11. Alátétek és csavarok: 2 alátét az oldalsó fogantyúkhöz, 2 csavar az oldalsó fogantyúkhöz, 2 csavar a háttámlához. (További csavarok, alátétek és anyák már részekre vannak csavarozva. A részletekért olvassa el a SZERELÉSI UTASÍTÁST.)
12. Kis imbuszkulcs
13. Nagy imbuszkulcs / csavarhúzó
14. Csavar kulcs
15. Pedál
16. Pedálszija

CZ

Seznam náhradních dílů:

Obsahuje také 2 AA baterie (nezobrazeny)

1. Hlavní rám
2. Podpěra sedla
3. Zadní noha
4. Přední noha s kolečky
5. Podpěra zádové opěrky
6. Boční držáky (držáky sedadla)
7. Řídítka
8. Sedadlo
9. Zádová opěrka
10. Tréninkový počítač
11. Podložky a šrouby: 2 podložky pro boční držáky, 2 šrouby pro boční držáky, 2 šrouby pro zádovou opěrku, (další šrouby, podložky a matice jsou již zašroubovány v dílech. Podrobnosti najdete v MONTÁŽNÍM NÁVODU.)
12. Malý imbusový klíč
13. Velký imbusový klíč / šroubovák
14. Šroubovák (klíč)
15. Pedály
16. Řemen pedálu

SK

Zoznam súčastí:

Obsahuje 2 AA batérie (nevyobrazené)

1. Hlavní rám
2. Podpěra sedadla
3. Zadná noha
4. Predná noha s valčekmi
5. Podpěra operadla
6. Bočné držiadlá (držiadlá pri sedení)
7. Riadidlá
8. Sedadlo
9. Operadlo
10. Cyklopočítač
11. Podložky a skrutky: 2 podložky pre bočné držiadlá, 2 skrutky pre bočné držiadlá, 2 skrutky pre operadlo. (Ostatné skrutky, podložky a matice sú už naskrutkované v súčiastach. Podrobnosti nájdete v NÁVODE NA MONTÁŽ.)
12. Malý imbusový kľúč
13. Veľký imbusový kľúč/skrutkovač
14. Skrutkový kľúč (kľúč)
15. Pedále
16. Remienky k pedálu

RO

Lista pieselor de schimb:

Conține de asemenea 2 baterii AA (nu sunt prezentate)

1. Cadrul principal
2. Suport de șea
3. Picior posterior
4. Picior față cu role
5. Suport spătar
6. Mânere de prindere laterale (mânere de scaun)
7. Ghidon
8. Scaun
9. Spătar
10. Calculator pentru antrenament
11. Șaibe și șuruburi: 2 șaibe pentru mânere de prindere laterale, 2 șuruburi pentru mânerele de prindere laterale, 2 șuruburi pentru spătar, (alte șuruburi, șaibe și piulițe sunt deja înșurubate la elemente. Amănunte găsiți în INSTRUCȚIUNILOR DE MONTAJ.)
12. Cheie imbus mică
13. Cheie imbus mare / șurubelniță
14. Cheie șuruburi (cheie)
15. Pedale
16. Curete pentru pedale

PL

Lista części:

Obejmuj także 2 baterie AA (brak na ilustracji)

1. Rama główna
2. Szytca siodełka
3. Stopka tylna
4. Stopka przednia z kółkami
5. Wspornik oparcia
6. Uchwyty boczne (przy siodełku)
7. Kierownica
8. Siodełko
9. Oparcie
10. Komputer treningowy
11. Podkładki i śruby: 2 podkładki do uchwytów bocznych, 2 śruby do uchwytów bocznych, 2 śruby do oparcia, (pozostałe śruby, podkładki i nakrętki są już wkręcone w części. Szczegóły można znaleźć w INSTRUKCJI MONTAŻU.)
12. Mały klucz imbusowy
13. Duży klucz imbusowy / śrubokręt
14. Klucz maszynowy (do śrub)
15. Pedaty
16. Paski do pedatów

Video: <https://www.mediashop.tv/DE/slim-cycle/>

Lábak összeszerelése | Montáž podstavných noh | Montáž podstavcov | Montaj picior de suport | Montaj stopek roweru

	<p>HU Lazítsa meg a főkeret kerek gombját, és húzza kifelé, hogy a dőlésszöveget 1-re állítsa (a legmagasabb beállítás).</p> <p>CZ Povolte kulatý knoflík na hlavním rámu a vytáhněte ho směrem ven k nastavení úhlu sklonu na 1 (maximální nastavení).</p> <p>SK Povoľte kruhový otočný gombík na hlavnom ráme a jeho potiahnutím smerom von nastavte uhol sklonu na 1 (najvyššie nastavenie).</p> <p>RO Slăbiți butonul circular de la cadrul principal și trageți-l către în afară, pentru a regla unghiul de înclinare pe poziția 1 (cel mai înalt reglaj).</p> <p>PL Poluzuj okrągłe pokrętko na ramie głównej i pociągnij je na zewnątrz, aby ustawić kąt nachylenia na 1 (najwyższe ustawienie).</p>
	<p>HU Távolítsa el az anyákat és alátéteket a hátsó lábról, és tegye őket félre.</p> <p>CZ Sejměte matice a podložky ze zadní nohy a odložte je nejdříve stranou.</p> <p>SK Vyberte matice a podložky zo zadnej nohy a nateraz si ich odložte stranou.</p> <p>RO Luați piulițele și șaibele de la piciorul posterior și puneți-le mai întâi alături.</p> <p>PL Zdejmij nakrętki i podkładki z tylnej stopki i odłóż je chwilowo na bok.</p>
	<p>HU Helyezze be a hátsó lábat a főkeret hátsó lábába. Az ábra alapján ellenőrizze, hogy a hátsó láb a megfelelő lábba van-e helyezve.</p> <p>CZ Namontujte zadní nohu do zadní nohy hlavního rámu. Viz obrázek, abyste se ujistili, že je zadní noha správně nainstalovaná na správné noze.</p> <p>SK Vmontujte zadnú nohu do zadnej nohy hlavného rámu. Pozrite si obrázok, aby ste mali istotu, že zadná noha je namontovaná na správnej nohe.</p> <p>RO Montați piciorul din spate în piciorul din spate al ramei principale. A se vedea imaginea, pentru a stabili, că piciorul din spate este montat la piciorul corect.</p> <p>PL Zamontuj tylną stopkę w tylnej nodze ramy głównej. Spójrz na ilustrację, aby upewnić się, że tylna stopka jest zamontowana na właściwej nodze.</p>
	<p>HU Helyezze az alátétet a csavarra, és húzza meg az anyát.</p> <p>CZ Nasaďte podložku na šroub a dotáhněte matici.</p> <p>SK Nasaďte podložku na skrutku a maticu pevne zaskrutkujte.</p> <p>RO Puneți șaiba inferioară pe șurub și înșurubați strâns piulița.</p> <p>PL Natóż podkładkę na śrubę i przykręć nakrętkę.</p>
	<p>HU A mellékelt csavarkulccsal húzza meg az anyát a csavaron. Ismételje ezt meg a másik oldalon.</p> <p>CZ Dotáhněte matici dodaným šroubovákem na šroubu. Zopakujte tento postup na druhé straně.</p> <p>SK Pomocou dodaného skrutkového kľúča maticu pevne priskrutkujte ku skrutke. Zopakujte to na druhej strane.</p> <p>RO Strângeți fix piulițele la șurub cu cheia care v-a fost livrată. Repetați aceeași și pe partea cealaltă.</p> <p>PL Dokręć nakrętkę na śrubie dostarczonym kluczem maszynowym. Powtórz te czynności po drugiej stronie nogi.</p>



	<p>HU Távolítsa el az anyákat és alátéteket az első (görgős) lábról, és tegye őket félre. CZ Sejměte matice a podložky z přední nohy (s kolečky) a odložte je nejdříve stranou. SK Vyberte matice a podložky z prednej nohy (s valčekmi) a nateraz si ich odložte stranou. RO Slăbiți piulițele și șaibele de la piciorul din față (cel cu role) și puneți-le mai întâi la o parte. PL Zdejmij nakrętki i podkładki z przedniej stopki (z kółkami) i odłóż je chwilowo na bok.</p>
	<p>HU Helyezze az első lábat az első főkeret lábára. CZ Nainstalujte přední nohu z přední nohy hlavního rámu. SK Nainštalujte prednú nohu na prednej nohe hlavného rámu. RO Instalați piciorul din față pe piciorul din față al ramei principale. PL Zamontuj przednią stopkę na przedniej nodze ramy głównej.</p>
<p>HU A görgők elősegítik a kerékpár mozgását, amikor előre van döntve, de nem érhettek a talajhoz, ha a kerékpár normál helyzetben áll. Megfelelő telepítés esetén a görgők a kerékpár elejétől kifelé néznek. Ha a görgők hozzáérnek a padlóhoz, távolítsa el, fordítsa meg és helyezze vissza azokat.</p> <p>CZ Kolečka pomůžou při pohybu jízdního kola, když je nakloněné dopředu a neměla by se dotýkat dna, když je kolo v normální poloze stání. Při správné instalaci směřují kolečka přední strany jízdního kola směrem ven. Pokud se kolečka dotýkají dna, odinstalujte dno, otočte ji a znovu nainstalujte.</p> <p>SK Valčeky pomáhajú pri posúvaní bicykla, keď je naklonený dopredu, a nemali by sa dotýkať zeme, keď sa bicykel nachádza v normálnej stojatej polohe. Pri správnej inštalácii smerujú valčeky od prednej strany bicykla smerom von. Keď sa valčeky dotýkajú zeme, odmontujte nohu, otočte ju a znova ju nainštalujte.</p> <p>RO Rolele va ajută la aceasta, să mișcați bicicleta, atunci când este aplecată în față, și nu trebuie să atingă podeaua, atunci când bicicleta este în poziție normală în picioare. În cazul instalării corespunzătoare rolele indică de la partea din față a bicicletei către exterior. Atunci când rolele ating pardoseala, dezinstalați, rotiți-le și instalați-le din nou.</p> <p>PL Kółka pomagają przesuwac rower wtedy, gdy jest przechylony do przodu, ale nie powinny dotykać podłoża, gdy rower jest w normalnej pozycji stojącej. Po prawidłowym zamontowaniu kółka powinny wystawać z przodu roweru na zewnątrz. Jeśli kółka dotykają podłoża, zdemontuj stopkę, obróć ją i zamontuj ponownie.</p>	
	<p>HU Helyezze az alátétet a csavarra, és húzza meg az anyát. CZ Nasaďte podložku na šroub a dotáhněte matici. SK Nasaďte podložku na skrutku a maticu pevne zaskrutkujte. RO Puneți șaiba inferioară pe șurub și înșurubați strâns piulița. PL Natóż podkładkę na śrubę i przykręć nakrętkę.</p>
	<p>HU A mellékelt csavarulccsal húzza meg az anyát a csavaron. Ismételje ezt meg a másik oldalon. CZ Dotáhněte matici daným šroubovákem na šroubu. Zopakujte tento postup na druhé straně. SK Pomocou dodaného skrutkového kľúča maticu pevne priskrutkujte ku skrutke. Zopakujte to na druhej strane. RO Strângeți fix piulițele la șurub cu cheia care v-a fost livrată. Repetați aceașta și pe partea cealaltă. PL Dokręć nakrętkę na śrubie dostarczonym kluczem maszynowym. Powtórz te czynności po drugiej stronie nogi.</p>





Ülés beszerelése | Montáž sedadla | Montáž sedadla | Asamblare scaun | Montaż siodełka

	<p>HU Távolítsa el az anyákat és alátéteket az üléspárnáról, és tegye őket félre.</p> <p>CZ Sejměte matice a podložky z polštáře sedadla a odložte je nejdříve stranou.</p> <p>SK Vyberte matice a podložky z podušky sedadla a nateraz si ich odložte stranou.</p> <p>RO Luați piulițele și șaibele de la pernele scaunului și puneți-le mai întâi la o parte.</p> <p>PL Zdejmij nakrętki i podkładki z podstawy siodełka i odłóż je chwilowo na bok.</p>
	<p>HU Igazítsa a nyeregрудat az üléspárna csavarjaihoz. Helyezze az alátéteket az üléspárna csavarjaira. Az ujjával húzza meg az összes anyát az üléspárna csavarjain. Ha nehézségébe ütközik az anyák meghúzásakor, előfordulhat, hogy meg kell az anyákat fordítani.</p> <p>CZ Vyrovnějte podpěru sedla na šrouby polštáře sedadla. Nasad'te podložky přes šrouby polštáře sedadla. Dotáhněte každou matici prstem na šroubech polštáře sedadla. Pokud máte potíže s dotažením matic, je možné, že je nutné je otočit.</p> <p>SK Vyrovnajte podperu sedadla na skrutkách podušky sedadla. Umiestnite podložky nad skrutky podušky sedadla. Prstom pevne utiahnite každú maticu na skrutkách podušky sedadla. Ak máte problémy s utiahnutím matice, možno ju bude potrebné obrátiť.</p> <p>RO Stălpul scaunului se aliniază cu șuruburile pernelor scaunului. Puneți șaibele peste șuruburile pernelor scaunului. Strângeți fin fiecare piuliță cu mâna la șuruburile pernei scaunului. Dacă aveți dificultăți, de a strânge piulițele, este posibil ca acestea să fie întoarse.</p> <p>PL Natóż sztycę siodełka na śruby podstawy siodełka. Zatóż podkładki na śruby podstawy siodełka. Dokręć palcami każdą nakrętkę na śrubach podstawy siodełka. Jeśli wystąpią trudności z dokręceniem nakrętki, ewentualnie trzeba ją odwrócić.</p>
	<p>HU A mellékelt csavar kulccsal húzza meg az anyát a csavaron. Ismételje ezt meg a másik oldalon.</p> <p>CZ Dotáhněte matici dodaným šroubovákem na šroubu. Zopakujte tento postup na druhé straně.</p> <p>SK Pomocou dodaného skrutkového kľúča maticu pevne priskrutkujte ku skrutke. Zopakujte to na druhej strane.</p> <p>RO Strângeți fix piulițele la șurub cu cheia care v-a fost livrată. Repetați aceasta și pe partea cealaltă.</p> <p>PL Dokręć nakrętkę na śrubie dostarczonym kluczem maszynowym. Powtórz te czynności na wszystkich śrubach.</p>
	<p>HU Lazítsa meg a háromszög alakú gombot és vegye le a főkeretről.</p> <p>CZ Uvolněte třístranný knoflík a sejměte ho z hlavního rámu.</p> <p>SK Povoľte trojuholníkový gombík a odstráňte ho z hlavného rámu.</p> <p>RO Slăbiți butonul triunghiular și îndepărtați-l de la cadrul principal.</p> <p>PL Poluzuj trójkątne pokrętko i wyjmij je z ramy głównej.</p>
	<p>HU Helyezze a nyeregрудat a fő keretbe.</p> <p>CZ Nasad'te podpěru sedla do hlavního rámu.</p> <p>SK Vložte podperu sedadla do hlavného rámu.</p> <p>RO Introduceți stălpul scaunului în cadrul principal.</p> <p>PL Włóż sztycę siodełka do ramy głównej.</p>



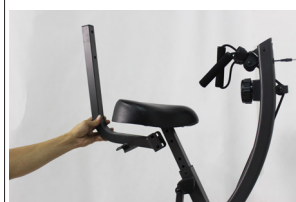


HU Rögzítse vissza a gombot a kívánt magasságnál.
CZ Knoflík opět připevňte v požadované výšce.
SK Gombík znova upevnite v požadovanej výške.
RO Fixați șurubul din nou la înălțimea dorită.
PL Zamocuj pokrętło z powrotem na wybranej wysokości.

A háttámla és a fogantyú szerelése oldalt | Montáž zádové opěrky a držadlo po straně | Montáž operadla a bočného držadla | Montaj spătar și mâner de prindere lateral | Montaż oparcia i pałką uchwytów bocznych



HU Távolítsa el a csavart, az anyát és az alátétet a háttámla tartójáról, és egyelőre tegye félre.
CZ Sejměte šroub, matici a podložku z podpěry zádové opěrky a odložte je nejdříve stranou.
SK Vyberte skrutku, maticu a podložku z podpěry operadla a nateraz ich odložte stranou.
RO Îndepărtați șurubul, piulița și șaiba de la suporturile spătarului și puneți-le mai întâi la o parte.
PL Usuń śrubę, nakrętkę i podkładkę ze wspornika oparcia i odłóż chwilowo na bok.



HU Igazítsa a háttámla támaszt az ülésrúd furatához, és dugja be a csavart a háttámla tartóján lévő furaton keresztül.
CZ Vyrovnějte podpěru zádové opěrky na otvor v podpěře sedla a prostrčte šroub otvorem v podpěře zádové opěrky.
SK Zarovnajate podporu operadla k diere v podpěre operadla a prevlečte skrutku cez dieru v podpěre operadla.
RO Aliniați suporturile spătarului la gaura din suportul spătarului și introduceți șurubul prin gaură în suportul spătarului.
PL Dopasuj oparcie do otworu w sztycy siodełka i wtóż śrubę przez otwór we wsporniku oparcia.



HU Helyezze az alátétet a csavarra. Helyezze az anyát a csavarra, és húzza meg az anyát. Ha nehézségekbe ütközik az anyák meghúzásakor, előfordulhat, hogy meg kell az anyákat fordítani.
CZ Nasaďte podložku na šroub. Nasaďte pak matici na šroub a dotáhněte ji rukou. Pokud máte potíže s dotažením matic, je možné, že je nutné je otočit.
SK Nasaďte podložku na skrutku. Potom nasaďte maticu na skrutku a pevne ju rukou utiahnite. Ak máte problémy s utiahnutím matic, možno ju bude potrebné obrátiť.
RO Puneți șaiba inferioară pe șurub. Puneți apoi piulița pe șaibă și strângeți fix cu mâna. Dacă aveți dificultăți, de a strânge piulițele, este posibil ca acestea să fie întoarse.
PL Nałóż podkładkę na śrubę. Wkręć nakrętkę na śrubę i przykręć ją ręcznie. Jeśli wystąpią trudności z dokręceniem nakrętki, ewentualnie trzeba ją odwrócić.



HU A mellékelt csavarkulccsal húzza meg az anyát a csavaron.
CZ Dotáhněte matici dodaným šroubovákem na šroubu.
SK Pomocou dodaného skrutkového kľúča maticu pevne priskrutkujte ku skrutke.
RO Strângeți fix piulițele la șurub cu cheia care v-a fost livrată.
PL Dokręć nakrętkę na śrubie dostarczonym kluczem maszynowym.





	<p>HU Helyezze az alátéteket az oldalsó fogantyúk csavarjaira (lásd az egyes alkatrészek listáját).</p> <p>CZ Nasadte podložky na šrouby pro boční držáky (viz seznam náhradních dílů).</p> <p>SK Nasadte podložky na skrutky pre bočné držiadlá (pozri zoznam súčastí).</p> <p>RO Puneți șaibele pe șuruburile pentru mânerele de suport laterale (vezi lista pieselor componente).</p> <p>PL Nałóż podkładki na śruby uchwytywó bocznych (patrz lista części).</p>
	<p>HU Igazítsa az oldalsó fogantyúkat a háttámla támasz alján található furatokhoz.</p> <p>CZ Vyrovnějte boční držáky k otvorům na dolní straně podpěry zádové opěrky.</p> <p>SK Zarovnajete bočné držiadlá k dieram na spodnej strane podpery operadla.</p> <p>RO Aliniați mânerele de prindere laterale la găurile de pe partea inferioară suportului spătarului.</p> <p>PL Dopasuj uchwyty boczne do otworów w dolnej części wspornika oparcia.</p>
	<p>HU Helyezze a csavarokat a furatokba, és húzza meg azokat kézzel. Ezután húzza meg a csavarokat a mellékelt nagy imbuszkulccsal / csavarhúzóval.</p> <p>CZ Nasadte šrouby do děr a dotáhněte je rukou. Dotáhněte pak šrouby dodaným velkým imbusovým klíčem / šroubovákem.</p> <p>SK Vložte skrutky do dier a pevne ich rukou utiahnite. Následne skrutky pevne utiahnite pomocou dodaného veľkého imbusového kľúča/skrutkovača.</p> <p>RO Așezați șuruburile în găuri și strângeți fix cu mâna. Strângeți apoi șuruburile fix cu cheia mare imbus/șurubelniță care v-au fost livrate.</p> <p>PL Włóż śruby w otwory i przykręć je ręcznie. Następnie dokręć śruby dostarczonym dużym kluczem imbusowym / śrubokrętem.</p>
	<p>HU Igazítsa a háttámlát a háttámla támaszhoz. Helyezze be a csavarokat (lásd az alkatrészdíagramot), és húzza meg kézzel, majd húzza meg őket a mellékelt nagy imbuszkulccsal / csavarhúzóval.</p> <p>CZ Vyrovnějte zádovou opěrku k podpěře zádové opěrky. Nasadte šrouby (viz graf dílů) a dotáhněte silou ruky, a poté dodaným velkým imbusovým klíčem /šroubovákem.</p> <p>SK Zarovnajete operadlo k podpere operadla. Vložte skrutky (pozri schému súčastí) a rukou silno utiahnite. Potom pevne utiahnite pomocou dodaného veľkého imbusového kľúča/skrutkovača.</p> <p>RO Orientați spătarul la suportul spătarului. Introduceți șuruburile (a se vedea diagrama cu părțile componente) și strângeți fix de mână și apoi cu cheia mare imbus /șurubelniță care v-au fost livrate.</p> <p>PL Przykóć oparcie do wspornika oparcia. Włóż śruby (patrz ilustracja części) i przykręć je ręcznie a następnie dokręć dostarczonym dużym kluczem imbusowym / śrubokrętem.</p>



Kormány és edző számítógép beszerelése | Montáž řídítek & tréninkového počítače | Montáž riadiel a cyklopočítača | Montaj ghidon & computer de antrenament | Montaż kierownicy i komputera treningowego

	<p>HU Távolítsa el a csavarokat a kormányról, és egyelőre tegye őket félre. CZ Vyměňte šrouby z řídítek a odložte je nejdříve stranou. SK Vyberte skrutky z riadiel a nateraz ich odložte stranou. RO Îndepărtați șuruburile de la ghidon și puneți-le mai întâi la o parte. PL Usuń śruby z kierownicy i odłóż chwilowo na bok.</p>
	<p>HU Helyezze a kormányt a főkeret tetején lévő részbe. CZ Zasuňte řídítka do výřezu nahoře na hlavním rámu. SK Zaveďte riadielá do drážky hore na hlavnom ráme. RO Introduceți ghidonul în orificiu sus la rama principală. PL Włóż kierownicę w szczeliny na górze ramy głównej.</p>
	<p>HU Helyezze a csavarokat a furatokba, és húzza meg azokat kézzel. Ezután húzza meg a csavarokat a mellékelt kis imbuszkulccsal. CZ Nasaďte šrouby do děr a dotáhněte je rukou. Dotáhněte pak šrouby dodaným malým imbusovým klíčem / šroubovákem. SK Vložte skrutky do dier a pevne ich rukou utiahnite. Následne skrutky pevne utiahnite pomocou dodaného malého imbusového kľúča. RO Așezați șuruburile în găuri și strângeți fix cu mâna. Strângeți apoi șuruburile cu cheia imbus mica care v-a fost livrată. PL Włóż śruby w otwory i przykręć je ręcznie. Następnie dokręć śruby dostarczonym małym kluczem imbusowym.</p>
	<p>HU Távolítsa el a csavarokat az edző számítógép hátuljáról. CZ Vyměňte šrouby ze zadní strany tréninkového počítače. SK Vyberte skrutky zo zadnej strany cyklopočítača. RO Îndepărtați șuruburile de pe partea din spate a computerului de antrenament. PL Wykręć śruby z tylnej strony komputera treningowego.</p>
	<p>HU A legnagyobb csatlakozóval kezdve vezesse át mindhárom kábelt a kormánytartó közepén lévő furaton. CZ Prostrčte počínaje největší zástrčkou každý z tří kabelů otvorem uprostřed držáku řídítek. SK Začnite najväčšou prípojkou každého z troch káblov a prevlečte ich cez dieru uprostred držiaka riadiel. RO Introduceți începând cu ștecherul mare, fiecare din cele trei cabluri, în gaura din mijlocul suportului ghidonului. PL Przetóż każdy z trzech kabli, rozpoczynając od największego wtyku, przez otwór w środku wspornika kierownicy.</p>
	<p>HU Helyezze az edző számítógépet a kormánytartóra. CZ Nasaďte tréninkový počítač na držák řídítek. SK Nasaďte cyklopočítač na držiak riadiel. RO Așezați computerul de antrenament pe suportul ghidonului. PL Umieść komputer treningowy na wsporniku kierownicy.</p>



	<p>HU Helyezze be a csavarokat, és húzza meg azokat kézzel. Ezután húzza meg a csavarokat a mellékelt nagy imbuszkulccsal / csavarhúzóval.</p> <p>CZ Nasaďte šrouby a dotáhněte rukou. Poté šrouby dotáhněte dodaným velkým inbusovým klíčem / šroubovákem.</p> <p>SK Vložte skrutky a pevne ich rukou utiahnite. Potom skrutky pevne utiahnite pomocou dodaného veľkého inbusového kľúča/skrutkovača.</p> <p>RO Introduceți șuruburile și strângeți de mână. Apoi șuruburile se strâng fix cu cheia livrată imbus mare / șurubelnită.</p> <p>PL Włóż śruby i przykręć je ręcznie. Następnie dokręć śruby dostarczonym dużym kluczem imbusowym / śrubokrętem.</p>
	<p>HU Csatlakoztassa mind a három kábelt az edző számítógéphez. A kisméretű aljzatok csatlakoztathatók a két kisméretű dugasz bármelyikével.</p> <p>CZ Zapojte všechny tři kabely do tréninkového počítače. Do každé z malých zdířek lze zapojit kterýkoliv z obou malých konektorů.</p> <p>SK Pripojte všetky tri káble k cyklopočítaču. Každý malý konektor možno pripojiť k obom malým pripojkám.</p> <p>RO Cuplați fiecare din cele trei cabluri cu computerul de antrenament. Fiecare din bușele mici poate fi legată cu fiecare din ștecherule mici.</p> <p>PL Podłącz każdy z trzech kabli do komputera treningowego. Każde z małych gniazd można podłączyć z dowolnym z dwóch małych wtyków.</p>

Pedálak beszerelése | Instalace pedálů | Montáž pedálov | Instalarea pedalelor | Montaż pedałów

	<p>HU Csatlakoztassa a jobb pedált a jobb hajtókarhoz. Mindkét elemet R betűvel jelölték. Az egyik kezével fogja meg a jobb oldali pedált, a másik kezével pedig csavarja a pedált az óramutató járásával megegyező irányba a hajtókarra.</p> <p>Húzza meg a végén a mellékelt csavarkulccsal. A jobb oldali csavart az óramutató járásával megegyező irányban (alapirányban) húzza meg.</p> <p>CZ Spojte pravý pedál s pravým klikovým ramenem. Oba díly jsou označeny R. Držte pravý pedál jednou rukou a druhou rukou zašroubujte šroub pedálu na klikové rameno ve směru hodinových ručiček.</p> <p>Dotáhněte na konci dodaným šroubovákem. Pravý šroub se šroubuje ve směru hodinových ručiček (standardní směr).</p> <p>SK Pripojte pravý pedál k pravému ramenu kľuky. Obe súčasti majú označenie R. Držte pravý pedál jednou rukou a druhou rukou naskrutkujte skrutku pedála v smere hodinových ručičiek na rameno kľuky.</p> <p>Nakoniec utiahnite dodaným skrutkovým kľúčom. Pravá skrutka sa skrutkuje v smere hodinových ručičiek (štandardný smer).</p> <p>RO Conectați pedala dreaptă cu brațul manivelă drept. Ambele elemente sunt însemnate cu R. Țineți pedala dreapta cu o mână și înșurubați șurubul pedalei cu cealaltă mână pe brațul manivelă în sensul acelor de ceasornic.</p> <p>În final strângeți fix cu cheia care v-a fost livrată. Șurubul drept se va strânge în sensul acelor de ceasornic (direcția standard).</p> <p>PL Podłącz prawy pedał z prawym ramieniem korby. Obydwie te części oznaczone są literą R. Przytrzymaj prawy pedał jedną ręką a drugą przykręć śrubę pedatu do ramienia korby zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara.</p> <p>Następnie dokręć ją dostarczonym kluczem maszynowym. Prawą śrubę dokręca się zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara (kierunek standardowy).</p>
--	---





HU Csatlakoztassa a bal pedált a bal hajtókarhoz. Mindkét elemet L betűvel jelölték. Az egyik kezével fogja meg a bal oldali pedált, a másik kezével pedig csavarja a pedált az óramutató járásával ellenkező irányba a hajtókarra. Húzza meg a végén a mellékelt csavarkulccsal. A bal csavart az óramutató járásával ellentétes irányban (nem szabványos irányban) kell csavarni.

CZ Spojte levý pedál s levým klikovým ramenem. Oba díly jsou označeny L. Držte levý pedál jednou rukou a druhou rukou zašroubujte šroub pedálu na klikové rameno proti směru hodinových ručiček. Dotáhněte na konci daným šroubovákem. Levý šroub se šroubuje proti směru hodinových ručiček (nestandardní směr).

SK Pripojte ľavý pedál k ľavému ramenu kľuky. Obe súčasti majú označenie L. Držte ľavý pedál jednou rukou a druhou rukou naskrutkujte skrutku pedála proti smeru hodinových ručičiek na rameno kľuky. Nakoniec utiahnite dodaným skrutkovým kľúčom. Ľavá skrutka sa skrutkuje proti smeru hodinových ručičiek (neštandardný smer).

RO Cuplați pedala stângă cu brațul manivelă sting. Ambele elemente sunt marcate cu L. Țineți pedala stângă cu o mână și înșurubați șurubul pedalei cu cealaltă mână pe brațul manivelă contrar sensului acelor de ceasornic. În final strângeți fix cu cheia care v-a fost livrată. Șurubul stâng se înșurubează contrar acelor de ceasornic (nu este direcția standard).

PL Połącz lewy pedał z lewym ramieniem korby. Obydwie te części oznaczone są literą L. Przytrzymaj lewy pedał jedną ręką a drugą przykręć śrubę pedatu do ramienia korby przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara. Następnie dokręć ją dostarczonym kluczem maszynowym. Lewą śrubę dokręca się przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara (kierunek niestandardowy).



HU Az R jelzéssel ellátott szij a jobb pedálhoz, az L jelzéssel ellátott szij a bal pedálhoz van rögzítve. Az R vagy L jelzéssel felfelé rögzítse a szij végét a 3 furattal a pedál belsején.

CZ Řemen označený R se připevní na pravý pedál, řemen označený L na levý pedál. Připevněte konec řemenu se 3 otvory na vnitřní straně pedálu označením R nebo L směřujícím nahoru.

SK Remienok s označením R sa upevňuje na pravý pedál, remienok s označením L na ľavý pedál. Upevnite koniec remienka s 3 dierami na vnútornej strane pedála, pričom označenie R alebo L je nasmerované nahor.

RO Cureaua marcată cu R este fixată pe pedala dreaptă, cureaua marcată cu L pe pedala din stânga. Cu marcajul cu R - sau L - indicând în sus, fixați capătul curelei cu 3 găuri la partea interioară a pedalei.

PL Pasek oznaczony literą R jest mocowany do prawego pedatu, a pasek oznaczony literą L do lewego pedatu. Trzymając znak R lub L skierowany do góry, przymocuj koniec paska z 3 otworami po stronie wewnętrznej pedatu.



HU Rögzítse a szij végét a 4 furattal a pedál külsején. Állítsa be a hosszát igény szerint.

CZ Připevněte konec řemenu se 4 otvory na vnější straně pedálu. Přizpůsobte délku podle vašeho přání.

SK Upevnite koniec remienka so 4 dierami na vonkajšej strane pedála. Upravte dĺžku podľa želania.

RO Fixați capătul curelei cu 4 găuri la partea exterioară a pedalei. Adaptați lungimea conform preferințelor Dumneavoastră.

PL Przymocuj koniec paska z 4 otworami po stronie zewnętrznej pedatu. Dopasuj długość pasków do swoich upodobań.



FONTOS BIZTONSÁGI ÚTASÍTÁSOK

1. Kérjük, olvassa el az összes utasítást a készülék használata előtt, és őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.
2. Ha az eszközt harmadik félnek adják át, akkor ezeket a biztonsági utasításokat is át kell adni.
3. Ez a termék jó egészségi állapotú emberek számára készült. Ha rosszul érzi magát, javasoljuk, hogy a készülék használata előtt forduljon orvoshoz.
4. **FIGYELEM:** a szív-pulzusmérő rendszer téves értéket mutathat. A túl erős testmozgás súlyos sérülést vagy halált okozhat. Ha a teljesítőképessége rendellenesen csökken, azonnal hagyja abba az edzést.
5. A helytelen vagy túlzott edzés károsíthatja az egészségét.
6. **Figyelem:** A saját biztonsága érdekében rendszeresen és minden használat előtt ellenőrizze a Slim Cycle-t sérülések és kopások szempontjából, különösen az ülésen, a csavarokon, a kapcsológombon és a fékező szalagokon. Ha hiányzó vagy sérült alkatrészeket, réseket, vágásokat, karcolásokat vagy barázdákat talál a készüléken, hagyja abba a készülék használatát.
7. **SOHA** ne használjon olyan tartozékokat, amelyeket a gyártó nem ajánl. Ezeknek a tartozékoknak a használata személyi sérüléseket vagy a Slim Cycle károsodását okozhatja, és befolyásolhatja a Slim Cycle jótállását.
8. Ne javítsa vagy módosítsa a készüléket saját maga.
9. Ha olyan problémákkal találkozik, amelyek befolyásolják a Slim Cycle teljesítményét, kérjük, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.
10. **SOHA** ne használja a Slim Cycle-t, ha az nincs megfelelően vagy teljesen összeszerelve, vagy bármilyen módon megsérült.
11. A Slim Cycle használatakor hagyjon 1 m távolságot a készülék minden oldalán, hogy ne ütközzön semmivel, és elég távol legyen a gyermekektől, a bábéskodóktól és a háziállatoktól (lásd az ábrát).
12. A Slim Cycle-t **MINDIG** szilárd, sík talajon, jól megvilágított és szellőző helyen használja. Használat előtt ellenőrizze, hogy az ülés és a kormányrúd rögzítve van-e.
13. **SOHA** ne hagyja, hogy a gyerekek a Slim Cycle-n vagy akörül játszanak.
14. A Slim Cycle mozgó részei iránti gyermeki kíváncsiság sérüléseket okozhat.
15. A Slim Cycle-t **MINDIG** az Ön testtípusának megfelelően állítsa be. A Slim Cycle fel / le, illetve előre / hátra állításokat tesz lehetővé, amelyek egyértelműen jelölve vannak a gyors és könnyű beállításához minden edzéstípusnak megfelelően.
16. **SOHA** ne lépje túl a Slim Cycle súlyhatárát. A Slim Cycle súlyhatára 136 kg. Ne használja a Slim Cycle-t, ha a testsúlya meghaladja a 136 kg-ot.
17. **MINDIG** viseljen megfelelő ruhát és olyan cipőt, amely teljesen befedi a lábát. A hosszú hajat



fel kell kötni vagy le kell takarni. Győződjön meg arról, hogy a teljes cipőfűzője be legyen dugva a cipőjébe.

18. MINDIG nyújtson / melegítsen, mielőtt elkezdené a testmozgást.
19. MINDIG legyen körültekintő, amikor felszáll és leszáll a Slim Cycle-ről.
20. MINDIG várja meg, amíg a pedálok teljesen leállnak, mielőtt levénné a lábát vagy leszállna. Ne álljon vagy mászzon fel a kormányrudakra.
21. MINDIG tartsa távol a kezét a mozgó alkatrészekről, és ügyeljen arra, hogy a keze soha ne legyen olyan helyen, ahol nincs gumifogantyú.
22. Soha ne terhelje túl magát, és ne eddzen a kimerültségig. Ha gyengeséget, szédülést, légszomjat érez, vagy mellkasi fájdalma vagy más fájdalma van, AZONNAL HAGYJA abba az edzést! Mielőtt újra alkalmazná a Slim Cycle-t, konzultáljon orvosával.
23. SOHA ne használja a Slim Cycle-t magas fordulat / perc (fordulatszám) mellett állva.
24. MINDIG tartsa a medencéjét a Slim Cycle középvonala felett.
25. Soha ne állítsa állás közben a lendkerék ellenállását és a Slim Cycle kormányellenállás rendszert.
26. A higiénia megőrzése érdekében minden használat után törölje le a Slim Cycle-t.
27. Ne keverjen össze régi és új elemeket. Távolítsa el a lemerült elemeket, és megfelelően kezelje hulladékként.
28. Különböző típusú vagy új és használt elemeket nem szabad együtt használni.
29. A nem újratölthető elemeket nem szabad tölteni.
30. Az újratölthető elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad tölteni.
31. Töltés előtt az újratölthető elemeket ki kell venni a berendezésből.
32. Az elemeket a helyes polaritással kell behelyezni.

KEZDÉS ELŐTT

Mielőtt elhagyta a gyártóüzemet, a Slim Cycle megfelelő működését gondosan ellenőrizték és tesztelték. A szállítási sérülések minimalizálása érdekében a kerékpárt gondosan megvizsgálták és becsomagolták. Amikor megkapja a csomagot, ellenőrizze, hogy nincs-e rajta sérülés. Beszélje meg az esetleges károkat a szállítóval, és rögzítse ezeket a szállítólevélen. A sérülés bejelentéséhez vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatlal.

AZ ELEMEK BEHELYEZÉSE

2 db 1,5 V AA elemre van szükség (része a szállítási terjedelemnek).

1. Nyissa ki az elemtartót a kezelőpanel hátulján (1. ábra).
2. Lásd a rekesz belsejében található ábrát, amely az elem telepítésének helyes polaritását mutatja (2. ábra).
3. Helyezze be a 2 db AA 1,5 V-os elemet (mellékelve) a megfelelő polaritással (3. ábra).
4. Zárja vissza az elemtartót (4. ábra).

VEZÉRLŐPANEL GOMBOK (ÁBRA: 5):

[RESET] törli az adatokat a kiválasztott üzemmódból.

- Az előző edzés összes mentett információjának alaphelyzetbe állításához nyomja meg a gombot 3 másodpercig.
- Nem törli az összedzés-kilométert (ODO).

[MODE] üzemmód kiválasztása.

- Az előző edzés összes mentett információjának alaphelyzetbe állításához nyomja meg a gombot 3 másodpercig.
- Nem törli az összedzés-kilométert (ODO).





[SET] új beállításokat programoz a kiválasztott módhoz.

- A beállítás gyorsabb növeléséhez nyomja 3 másodpercen keresztül. Engedje el és nyomja meg újra a gombot a programozáshoz.

DISPLAY (ÁBRA 5):

A kijelző 4 perc múlva kikapcsol, ha nem használják.

TIME, DIST, CAL, és PULSE: Normál beállítás a visszaállításig ([RESET]) vagy új beállítás programozása ([SET]).

SCAN: Végigfuttatja az alább felsorolt összes funkciót. Nyomja meg a [MODE]-ot a kiválasztáshoz.

TIME: Nyomja meg a [RESET]-et, az edzés elkezdéséhez, vagy a [SET]-et a visszaszámláló programozásához. Ha a visszaszámlálás eléri a 0-át, egy riasztás szólal meg. Nyomja meg bármelyik gombot az elhalkításhoz.

SPEED: Megjeleníti a becsült sebességet km/h-ban (kilométer per óra).

DIST: Nyomja meg a [RESET] gombot a távolság kilométerben történő megjelenítéséhez az aktuális edzéshez, vagy a [SET] gombot a visszaszámlálás beprogramozásához a távolság-céltól. Ha a visszaszámlálás eléri a 0-át, egy riasztás szólal meg. Nyomja meg bármelyik gombot az elhalkításhoz.

CAL: Nyomja meg a [RESET] gombot a becsült elégetett kalóriák megtekintéséhez, vagy a [SET] gombot a visszaszámlálás programozásához a kalória célíg. Ha a visszaszámlálás eléri a 0-át, egy riasztás szólal meg. Nyomja meg bármelyik gombot az elhalkításhoz.

ODO: Az összes edzés össz edzéskilométerét mutatja.

PULSE: A pulzus megjelenítéséhez nyomja meg a [RESET] gombot, a cél pulzus programozásához pedig a [SET] gombot. A pulzusszám megjelenítéséhez fogja meg a pulzuszámér fogantyút a kormánynál. A cél pulzus túllépésekor egy riasztás szólal meg. A némitáshoz vegye le a kezét a pulzuszámér fogantyúról, vagy nyomja meg a [RESET] gombot.

FIGYELMEZTETÉS! A szívpuzuszámér felügyelő rendszer hibás lehet. A túl erős testmozgás súlyos sérülést vagy halált okozhat. Ha a teljesítőképessége rendellenesen csökken, azonnal hagyja abba az edzést.

A DŐLÉSSZÖG BEÁLLÍTÁSA (ÁBRA 6)

Fordítsa el a főkeret kerek gombját balra a csavar lazításához (ne távolítsa el teljesen). Helyezze az egyik lábát a Slim Cycle hátsó állványára, és emelje meg a Slim Cycle-t, miközben meghúzza a gombot a dőlésszög beállításához (7. ábra).

AZ ÜLÉSMAGASSÁG BEÁLLÍTÁSA (ÁBRA 8+9)

1. szint: Az ülés leereszkedik, amennyire az ülésoszlop engedi. Csavarja le és távolítsa el a háromszög alakú gombot. Húzza felfelé az ülést a magasság változtatásához (8. ábra). Csavarja be ismét a gombot a kívánt magasság rögzítéséhez (9. ábra).

A TAPOSÁSI ELLENÁLLÁS BEÁLLÍTÁSA (ÁBRA 10)

Forgassa el a főkeret forgatógombját a pedál ellenállásának 1-től 8-ig történő beállításához (10. ábra)

A FÉKEZŐ SZALAGOK BEÁLLÍTÁSA (ÁBRA 11+12)

Szalagok rövidítése – Ellenállás növelése (11. ábra)

Tolja a szalagot a szalagzár rekeszébe. Tartsa a szalagot a fogantyú alatt, és húzza ki. Csak az egyik oldalon állítható be. Tehát, ha nem tudja kihúzni a szalagot a fogantyú egyik oldalán, akkor húzza meg a másik oldalon.

Szalagok meghosszabbítása – Ellenállás csökkentése (12. ábra)

Csúsztassa a szalagot a fogantyú egyik oldalán a szalagzárba. Csak az egyik oldalon állítható be. Tehát, ha a szalagot nem lehet a fogantyú egyik oldalán betolni, csúsztassa a másik oldalon. Húzza ki a szalagot a szalagzár másik részéből.

Ha a kívánt hosszúság és ellenállás meg van határozva, fogja meg a szalagot a reteszelőrekesz mindkét oldalán, és húzza meg szorosan, amíg a helyére nem kattann.

Ha a szalag lecsúszik edzés közben, akkor lehet, hogy rövidebbre kell húzni.





MŰSZAKI ADATOK

Modellszám	
Méretetek (H x Sz x M)	Használatban: 106,68 cm x 56 cm x 109 cm Összehajtva: 133 cm x 56 cm x 44 cm
Tömeg	17,96 kg
Anyag	PP, ABS, PVC, Acél
Max. használói testsúly	136 kg
Származási ország	Kína
Szalagok max. nyúlása	40 - 80 cm
SZALAGHOSSZ ÉS HÚZÓERŐ:	
A fékező szalagok 40 cm-re, a fogantyúk 25 cm-re kihúzva	49 Newton
A fékező szalagok 60 cm-re, a fogantyúk 17,5 cm-re kihúzva	45 Newton
A fékező szalagok 80 cm-re, a fogantyúk 10 cm-re kihúzva	39 Newton



Ez a termék megfelel az európai irányelveknek.



Az elemek, akkumulátorok nem kerülhetnek a háztartási hulladékba. Törvény szerint, használat után Ön köteles visszajuttatni az elemeket és az újratölthető akkumulátorokat a kiskereskedelmi üzletekbe, hogy azokat környezetbarát módon lehessen ártalmatlanítani, és az azokban található nyersanyagok újrahasznosíthatók legyenek. Az elemek és akkumulátorok visszavétele ingyenes. Az elhasznált elemek újrafelhasználása és újrafeldolgozása fontos hozzájárulás a környezetünk védelméhez, mivel egyes összetevőik mérgezőek és károsak a környezetre. Ezek az anyagok a táplálékosági láncban keresztül bejuthatnak az emberi szervezetbe. Használt lítiumtartalmú akkumulátoroknál tűzveszély áll fenn a belső és külső rövidzárlat miatt. A külső rövidzárlat elkerülése érdekében a megsemmisítés előtt ragassza le a pólusokat. A nem állandóra beépített elemeket és újratölthető akkumulátorokat ki kell szerelni, és külön kell megsemmisíteni. Az elemeket és akkumulátorokat csak lemerült állapotban adja le.



A terméket élettartama végén ne ártalmatlanítsa a normál háztartási hulladékkal együtt. Vigye el az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosítását célzó gyűjtőhelyre. Utóbbi ez a szimbólum jelzi a terméken, a használati utasításon és a csomagoláson. Tájékozódjon a kereskedője vagy a helyi hatóság által üzemeltetett gyűjtőhelyekről. A régi készülékek újrahasználatra és újrahasznosításra fontos hozzájárulást jelent környezetünk védelméhez.

Garancia: A termékre feltétel nélküli, 2 éves garancia érvényes előállítási- és anyaghibák esetében. Ez a garancia nincs kihatással törvényes jogaira.

CZ

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Před použitím tohoto přístroje si přečtěte všechny návody a uschovejte tento návod k obsluze k nahlédnutí.
2. Pokud by měl být přístroj předán třetí osobám, pak musí být rovněž předány tyto bezpečnostní pokyny.
3. Tento produkt je určen a byl vypracován pro osoby v dobrém zdravotním stavu. Pokud byste se necítili dobře, doporučujeme vám používání přístroje konzultovat s lékařem.
4. **VÝSTRAŽNÉ UPOZORNĚNÍ:** Systém pro kontrolu tepové frekvence může být chybný. Příliš intenzivní trénink může způsobit nebezpečná zranění nebo úmrtí. Pokud by se nezvykle silně





- snížila vaše výkonnost, ihned ukončete trénink.
5. Při nesprávném nebo nadměrném tréninku jsou možná zdravotní poškození.
 6. Výstražné upozornění: Pro svoji vlastní bezpečnost přístroj Slim Cycle pravidelně a před každým použitím kontrolujte výskyt poškození a opotřebení, především u sedadla, šroubů, knoflíku a u odporových pásů. Pokud u přístroje zjistíte chybějící nebo poškozené díly, vruby, zářezy, škrábance nebo rýhy, nepoužívejte ho.
 7. NIKDY nepoužívejte díly příslušenství, které nebylo doporučeno výrobcem. Použití těchto dílů příslušenství může vést ke zranění nebo poškození na přístroji Slim Cycle a ohrozit platnost záruky na přístroj Slim Cycle.
 8. Přístroj neopravujte nebo neupravujte samostatně.
 9. Pokud se vyskytnou problémy, které ohrožují výkon přístroje Slim Cycle, obraťte se prosím na náš zákaznický servis.
 10. Slim Cycle NIKDY nepoužívejte, pokud není správně / kompletně smontovaný nebo jakýmkoliv způsobem poškozený.
 11. Při používání přístroje Slim Cycle si nechte volný prostor 1 m na všech stranách přístroje, aby nikde nedošlo k nárazu a byl v dostatečné vzdálenosti od dětí, přihlížejících a domácích zvířat (viz obrázek a).
 12. Používejte přístroj Slim Cycle VŽDY na pevné, rovné podlaze a v dobře osvětleném a ventilovaném prostředí. Před použitím se ujistěte, že jsou sedlo a tyč řídítek bezpečně připevněné.
 13. Nenechávejte NIKDY děti si hrát kolem přístroje Slim Cycle.
 14. Dětská zvědavost v případě pohyblivých dílů u Slim Cycle může být příčinou zranění.
 15. Nastavte přístroj Slim Cycle VŽDY pro svůj individuální tělesný typ. Přístroj Slim Cycle nabízí nastavení ve směru nahoru/dolů a vpřed/vzad, která jsou zřetelně označená, aby bylo zaručeno rychlé a snadné přizpůsobení pro každý trénink.
 16. Nepřekračujte NIKDY hmotnostní mez pro přístroj Slim Cycle. Hmotnostní mez pro přístroj Slim Cycle činí 136 kg. Přístroj Slim Cycle nepoužívejte, pokud je vaše tělesná hmotnost vyšší než 136 kg.
 17. VŽDY noste přiměřený oděv a obuv pokrývající celá vaše chodidla. Dlouhé vlasy by měly být svázané vzadu nebo sepnuté. Ujistěte se, že tkaničky vaší obuvi nejsou volné.
 18. Před zahájením tréninku se VŽDY protáhněte / zahřejte.
 19. Při nasedání na a sesedání z přístroje Slim Cycle buďte VŽDY opatrní.
 20. Než sundáte nohy z pedálů nebo než sesednete, VŽDY vyčkejte, než se pedály úplně zastaví. Nestoupejte na tyč řídítek nebo po ní nešplhejte.
 21. NEPŘIBLIŽUJTE se rukama k pohyblivým dílům a dbejte na to, abyste nikdy nepokládali ruce na místa mimo gumová madla.
 22. NIKDY byste se neměli přepínat nebo trénovat až do vyčerpání. Pokud se cítíte slabí nebo





máte závratě, dušnost nebo máte bolesti na hrudi nebo na jiném místě, **TRÉNINK OKAMŽITĚ UKONČETE!** Další použití přístroje Slim Cycle předem konzultujte se svým lékařem.

23. Přístroj Slim Cycle **NIKDY** nepoužívejte ve stoje při vysokých otáčkách za minutu (ot./min).
24. Pánev **VŽDY** držte nad středovou linií přístroje Slim Cycle.
25. **NIKDY** nenastavujte odpor setrvačnicku a odpor řídicího systému přístroje Slim Cycle ve stoje.
26. K udržování hygieny zajistěte po každém použití oření přístroje Slim Cycle.
27. Nepoužívejte společně použité a nové baterie. Prázdné baterie vyjměte a zlikvidujte správným způsobem.
28. Nesmí být společně používány různé typy baterií nebo společně nové a použité baterie.
29. Jednorázové baterie nesmí být nabíjeny.
30. Nabíjecí baterie smí být nabíjeny jen pod dohledem dospělých osob.
31. Nabíjecí baterie musí být z přístroje před nabíjením vyjmuty.
32. Baterie musí být vloženy se správnou polaritou.

NEŽ ZAČNETE

Před opuštěním výrobního závodu byla u vašeho přístroje Slim Cycle zkontrolována správná funkce a byl pečlivě přezkoušen. K minimalizaci poškození při přepravě bylo jízdní kolo pečlivě prohlédnuto a zabaleno. Při obdržení balíku zkontrolujte, zda nejsou znatelná poškození. Případná poškození konzultujte s dodavatelem a zaznamenejte ho do dodacích dokumentů. K nahlášení poškození kontaktujte zákaznický servis.

VLOŽENÍ BATERIÍ

Jsou potřeba 2 baterie AA 1,5 V (jsou obsaženy v balení).

1. Otevřete přihrádku na baterie na zadní straně ovládacího panelu (obr. 1).
2. Řiďte se vyobrazením uvnitř přihrádky, znázorňujícím správnou polaritu při instalaci baterií (obr. 2).
3. Vložte 2 baterie AA 1,5 V (jsou obsaženy v balení) se správnou polaritou (obr. 3).
4. Přihrádku na baterie opět zavřete (obr. 4).

TLAČÍTKA OVLÁDACÍHO PANELU (OBR. 5):

[RESET] smaže údaje ve zvoleném režimu.

- K vynulování všech uložených informací z předchozího tréninku stiskněte tlačítko na 3 sekundy.
- Nesmaže celkové tréninkové kilometry (ODO).

[MODE] volba režimu.

- K vynulování všech uložených informací z předchozího tréninku stiskněte tlačítko na 3 sekundy.
- Nesmaže celkové tréninkové kilometry (ODO).

[SET] naprogramuje nová nastavení pro zvolený režim.

- Pro rychlé zvýšení nastavení stiskněte na 3 sekundy. Tlačítko uvolněte a k programování ho znovu stiskněte.

DISPLAY (OBR. 5):

Pokud displej není používán, vypne se po 4 minutách.

TIME, DIST, CAL a PULSE: Standardní nastavení až do vynulování ([RESET]) nebo naprogramování s novým nastavením ([SET]).

SCAN: Prochází všechny níže uvedené funkce. K výběru stiskněte tlačítko [MODE].

TIME: Ke zahájení tréninku stiskněte tlačítko [RESET] nebo tlačítko [SET] k naprogramování časovače odpočítávání. Pokud odpočítávání dosáhne hodnotu 0 zazní alarm. K jeho ztišení stiskněte libovolné tlačítko.

SPEED: Zobrazí odhadovanou rychlost v km/hod (kilometry za hodinu).

DIST: Stiskněte tlačítko [RESET] k zobrazení vzdálenosti v kilometrech pro zobrazení aktuálního tréninku nebo tlačítko [SET] k naprogramování odpočítávání vzdálenosti do cíle. Pokud odpočítávání dosáhne hodnotu 0 zazní alarm. K jeho ztišení stiskněte libovolné tlačítko.





CAL: Stiskněte tlačítko [RESET] k zobrazení odhadu spálených kalorií nebo tlačítko [SET] k naprogramování odpočtu cílového množství kalorií. Pokud odpočítávání dosáhne hodnoty 0 zazní alarm. K jeho ztišení stiskněte libovolné tlačítko.

ODO: Zobrazí celkový počet tréninkových kilometrů za všechny tréninky.

PULSE: Stiskněte tlačítko [RESET] k zobrazení tepové frekvence nebo tlačítko [SET] k naprogramování cílové frekvence. Aby mohla být zobrazována tepová frekvence, musíte držet madla monitoru tepové frekvence na přídržných tyčích. Pokud je překročena cílová tepová frekvence, zazní alarm. K jeho ztišení pusťte rukama madla monitoru tepové frekvence nebo stiskněte tlačítko [RESET].

VÝSTRAŽNÉ UPOZORNĚNÍ! Systém pro kontrolu tepové frekvence může být chybný. Příliš intenzivní trénink může způsobit nebezpečná zranění nebo úmrtí. Pokud by se nezvykle silně snížila vaše výkonnost, okamžitě ukončete trénink.

NASTAVENÍ SKLONU ÚHLU (OBR. 6)

Povolte šroub otáčením kulatého knoflíku na hlavním rámu doleva (nevyjímajte ho úplně). K nastavení úhlu položte nohu na zadní podstavnu nohu přístroje Slim Cycle a přístroj Slim Cycle nadzdvihněte, zároveň tahejte za knoflík (obr. 7).

NASTAVENÍ VÝŠKY SEDADLA (OBR. 8+9)

Stupeň 1: Sedadlo se nastaví tak, jak to dovolí podpora sedla. Vyšroubujte tříhranný knoflík a vyjměte ho. K nastavení výšky sedadlo vytahujte nahoru (obr. 8). K zajištění požadované výšky šrouby knoflíku opět zašroubujte (obr. 9).

NASTAVENÍ ODPORU ŠLAPÁNÍ (OBR. 10)

Otáčejte otočným knoflíkem na hlavním rámu k nastavení odporu šlapání od 1 do 8 (obr. 10)

NASTAVENÍ ODPORU PÁSŮ (OBR. 11+12)

Zkrácení pásů - zvýšení odporu (obr. 11)

Zasuňte pás do příhrádky zajištění pásu. Držte pás pod madlem a vytáhněte ho. Lze nastavit jen jednu stranu. Pokud tedy nelze pás vytáhnout z jedné strany madla, vytáhněte ho z druhé strany.

Prodloužení pásů - snížení odporu (obr. 12)

Zasuňte pás na jedné straně madla dolů do příhrádky zajištění pásu. Lze nastavit jen jednu stranu. Pokud tedy nelze pás zasunout z jedné strany madla, zasuněte ho z druhé strany. Vytáhněte pás z druhé strany příhrádky zajištění pásu.

Pokud jsou nastaveny požadovaná délka a požadovaný odpor, uchopte pás na obou stranách příhrádky zajištění pásu a dotáhněte ho, až zaskočí do zajištění.

Pokud pás během tréninku sklouzne, musí být možné pevněji dotažen.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Číslo modelu	
Rozměry (D x Š x V)	Při použití: 106,68 cm x 56 cm x 109 cm Sklopený: 133 cm x 56 cm x 44 cm
Hmotnost	17,96 kg
Materiál	PP, ABS, PVC, ocel
Max. hmotnost uživatele	136 kg
Země původu	Čína
Max. délka roztažení pásů	40 - 80 cm
DÉLKA PÁSŮ A TAŽNÁ SÍLA:	
Odporové pásy vytažené na 40 cm, přídržné pásy vytažené na 25 cm	49 newton
Odporové pásy vytažené na 60 cm, přídržné pásy vytažené na 17,5 cm	45 newton





Odporové pásy vytažené na 80 cm, prídržné pásy vytažené na 10 cm

39 newton



Tento výrobek odpovídá evropským směrnicím.



Baterie nepatří do domovního odpadu. Jste ze zákona povinni, odevzdat baterie a akumulátory po použití v obchodě, aby mohly být ekologicky zlikvidovány a recyklovány obsažené suroviny. Vrácení baterií a akumulátorů je bezplatné. Opětovné využití a recyklace starých baterií je důležitým příspěvkem k ochraně našeho životního prostředí, protože některé obsažené látky jsou jedovaté a škodlivé pro životní prostředí. Tyto látky se mohou potravinovým řetězcem dostat do lidského těla. U starých baterií s obsahem lithia hrozí nebezpečí požáru vlivem vnitřních a vnějších zkratů. Před likvidací prosím zalepte póly, aby se zamezilo vnějšímu zkratu. Baterie a akumulátory, které nejsou pevně zabudované, musí být vyjmuty a zlikvidovány samostatně. Baterie a akumulátory odevzdávejte jen vybité.



Po ukončení životnosti neodhazujte výrobek do domovního odpadu. Odevzdejte jej na sběrném místě k recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Je to vyznačeno tímto symbolem na výrobku, v návodu k obsluze a na obalu. Informujte se o sběrných místech, provozované vašim prodejcem nebo místními úřady. Opětovné zhodnocení a recyklace odpadních přístrojů jsou důležitým příspěvkem k ochraně našeho životního prostředí.

Záruka: Na tento výrobek se vztahuje neomezená dvouletá záruka na všechny vady z výroby a na vady materiálu. Tato záruka nijak neovlivňuje vaše zákonná práva.

SK

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

1. Pred použitím tohto zariadenia si prečítajte všetky návody a tento návod na obsluhu si uschovajte na ďalšie použitie.
2. V prípade postúpenia tohto zariadenia tretím osobám im musíte poskytnúť aj tieto bezpečnostné pokyny.
3. Tento výrobok je určený pre osoby s dobrým zdravotným stavom a bol pre ne navrhnutý. Ak by ste sa necítili dobre, odporúčame vám pred použitím zariadenia poradiť sa s lekárom.
4. **VÝSTRAŽNÉ UPOZORNENIE:** Systém na monitorovanie srdcovej frekvencie môže byť poruchový. Príliš intenzívne cvičenie môže viesť k nebezpečným poraneniam alebo smrti. Ak by sa vaša výkonnosť znižovala neobvykle prudko, cvičenie okamžite ukončite.
5. Pri neobdobnom alebo nadmernom cvičení je možná ujma na zdraví.
6. Výstražné upozornenie: Pre svoju vlastnú bezpečnosť pravidelne kontrolujte Slim Cycle a pred každým použitím jeho poškodenie a opotrebovanie, hlavne sedadla, skrutiek, gombíka a odporových pásov. Ak identifikujete na zariadení chýbajúce alebo poškodené súčasti, ryhy, zárezy, škrabance alebo brázd, už ho nepoužívajte.
7. **NIKDY** nepoužívajte príslušenstvo, ktoré neodporučil výrobca. Používanie tohto príslušenstva môže viesť k poraneniam alebo poškodeniu zariadenia Slim Cycle a skráteniu záruky na Slim Cycle.
8. Zariadenie neopravujte ani neupravujte svojpomocne.
9. Keď nastanú problémy, ktoré zhoršia výkon zariadenia Slim Cycle, obráťte sa na náš zákaznícky servis.
10. Slim Cycle **NIKDY** nepoužívajte, keď nie je namontovaný správne/úplne alebo je nejakým spôsobom poškodený.
11. Pri používaní Slim Cycle zabezpečte 1 m voľného priestoru okolo celého zariadenia Slim





- Cycle, aby nikde nenarážalo a bolo dostatočne ďaleko od detí, divákov, domácich zvierat (pozri obrázok a).
12. Slim Cycle používajte VŽDY na pevnom, rovnom podklade a v dobre osvetlenom a vetranom prostredí. Pred použitím sa presvedčte, že sedadlo a riadiaca tyč sú bezpečne upevnené.
 13. NIKDY nedovoľte deťom hrať sa na zariadení Slim Cycle ani okolo neho.
 14. Detská zvedavosť môže viesť k poraneniám z dôvodu pohyblivých dielov zariadenia Slim Cycle.
 15. Slim Cycle VŽDY nastavte na svoj špecifický typ tela. Slim Cycle obsahuje nastavenia nahor/nadol a dopredu/dozadu, ktoré sú zreteľne označené, aby sa zabezpečilo rýchle a ľahké prispôsobenie pre každé cvičenie.
 16. NIKDY neprekračujte limit hmotnosti pre Slim Cycle. Limit hmotnosti pre Slim Cycle je 136 kg. Slim Cycle nepoužívajte, ak vážite viac ako 136 kg.
 17. VŽDY noste vhodné oblečenie a obuv, ktoré vám úplne zakrývajú nohy. Dlhé vlasy by mali byť zviazané dozadu alebo do bočného účesu. Uistite sa, že všetky šnúrkové topánky máte zastrčené do topánok.
 18. Natiahnite/rozcvičte sa VŽDY ešte pred začatím cvičenia.
 19. Pri vychádzaní na Slim Cycle a schádzaní z neho si dávajte VŽDY pozor.
 20. Pred vybratím chodidiel z pedálov alebo zostúpením VŽDY počkajte, až sa pedále úplne zastavia. Na riadidlách nestojte ani na ne nelezte.
 21. Držte svoje ruky VŽDY ďalej od pohyblivých dielov a uistite sa, že ruky nikdy nemáte položené na mieste, kde sa nenachádza žiadne gumené držadlo.
 22. NIKDY by ste sa nemali premáhať ani cvičiť až do vyčerpania. Keď pocítujete slabosť alebo je vám mdlo, ste zadychčaní alebo máte bolesti na hrudi či niekde inde, **CVIČENIE OKAMŽITE UKONČITE!** Pred opätovným použitím zariadenia Slim Cycle sa poraďte so svojím lekárom.
 23. Slim Cycle NIKDY nepoužívajte postojáčky pri vysokých otáčkach za minútu (ot./min).
 24. Udržujte panvu VŽDY nad stredovou líniou zariadenia Slim Cycle.
 25. NIKDY nenastavujte odpor zotrvačníka a odpor systému riadenia Slim Cycle postojáčky.
 26. Slim Cycle nezabudnite po každom použití utrieť, aby ste ho udržiavali v hygienicky dobrom stave.
 27. Nekombinujte staré a nové batérie. Vybité batérie vyberte a odborne zlikvidujte.
 28. Nezhodné typy batérií alebo nové a používané batérie sa nesmú používať spoločne.
 29. Nenabíjateľné batérie sa nesmú nabíjať.
 30. Nabíjateľné batérie sa môžu nabíjať iba pod dozorom dospeljej osoby.
 31. Nabíjateľné batérie je potrebné pred nabíjaním vybrať zo zariadenia.
 32. Batérie treba vložiť so správnou polaritou.





NEŽ ZAČNETE

Skôr ako váš Slim Cycle opustil výrobnú prevádzku, bol preskúšaný a dôkladne testovaný, či funguje správne. Na minimalizovanie škôd pri preprave bol bicykel starostlivo prezretý a zabalený. Po prevzatí balíka prekontrolujte, či nie je poškodený. Prípadné poškodenia prekonzultujte s dopravcom a zaznamenajte ich v dokumentácii k dodávke. Kontaktujte zákaznický servis, aby ste oznámili škodu.

VLOŽENIE BATÉRIÍ

Vyžaduje 2 x AA 1,5 V batérie (v obsahu balenia).

1. Otvorte batériovú priehradku na zadnej strane ovládacieho panela (obr. 1).
2. Všimnite si schému vo vnútri priehradky, ktorá znázorňuje správnu polaritu pre inštaláciu batérií (obr. 2).
3. Vložte 2 x AA 1,5 V batérie (v obsahu balenia) so správnu polaritou (obr. 3).
4. Batériovú priehradku znovu zatvorte (obr. 4).

TLAČIDLÁ OVLÁDACIEHO PANELA (OBR. 5):

Tlačidlom [RESET] vymažete údaje zo zvoleného režimu.

- Ak chcete vynulovať všetky uložené údaje z predchádzajúceho cvičenia, stlačte tlačidlo na 3 sekundy.
- Neodstráni celkový počet kilometrov prejdeneých počas cvičenia (ODO).

Tlačidlom [MODE] vyberiete režim.

- Ak chcete vynulovať všetky uložené údaje z predchádzajúceho cvičenia, stlačte tlačidlo na 3 sekundy.
- Neodstráni celkový počet kilometrov prejdeneých počas cvičenia (ODO).

Tlačidlom [SET] programujete nové nastavenia pre zvolený režim.

- Ak chcete nastavenie zvyšovať rýchlejšie, stlačte na 3 sekundy. Uvoľnite tlačidlo a na programovanie ho opäť stlačte.

DISPLEJ (OBR. 5):

Displej sa po 4 minútach vypne, keď sa nepoužíva.

TIME, DIST, CAL a PULSE: Predvolené nastavenie až do vynulovania ([RESET]) alebo naprogramované s novým nastavením ([SET]).

SCAN: Prechádza všetkými nižšie uvedenými funkciami. Na výber stlačte [MODE].

TIME: Stlačením tlačidla [RESET] spustíte cvičenie alebo tlačidlom [SET] naprogramujete časové odpočítavania. Keď odpočítavanie dosiahne hodnotu 0, zaznie alarm. Na stlmenie stlačte ľubovoľné tlačidlo.

SPEED: Zobrazuje odhadovanú rýchlosť v KMH (kilometroch za hodinu).

DIST: Stlačením tlačidla [RESET] zobrazíte vzdialenosť v kilometroch pre aktuálne cvičenie alebo stlačením tlačidla [SET] naprogramujete odpočítavanie od cieľovej vzdialenosti. Keď odpočítavanie dosiahne hodnotu 0, zaznie alarm. Na stlmenie stlačte ľubovoľné tlačidlo.

CAL: Stlačením tlačidla [RESET] zobrazíte odhad spálených kalórií alebo stlačením tlačidla [SET] naprogramujete odpočítavanie od cieľových kalórií. Keď odpočítavanie dosiahne hodnotu 0, zaznie alarm. Na stlmenie stlačte ľubovoľné tlačidlo.

ODO: Zobrazí celkový počet prejdeneých kilometrov pre všetky cvičenia.

PULSE: Stlačením tlačidla [RESET] zobrazíte srdcovú frekvenciu alebo stlačením tlačidla [SET] naprogramujete cieľovú srdcovú frekvenciu. Aby sa mohla zobrazíť srdcová frekvencia, musíte sa držať držadiel monitora srdcovej frekvencie na madlách. Pri prekročení cieľovej srdcovej frekvencie zaznie alarm. Na stlmenie zložte ruky z držadiel monitora srdcovej frekvencie alebo stlačte [RESET].

VÝSTRAŽNÉ UPOZORNENIE! Systém na monitorovanie srdcovej frekvencie môže byť poruchový. Príliš intenzívne cvičenie môže viesť k nebezpečným poraneniam alebo smrti. Ak by sa vaša výkonnosť znižovala neobvykle prudko, cvičenie okamžite ukončite.

NASTAVENIE UHLA SKLONU (OBR. 6)

Otáčaním okrúhleho gombíka na hlavnom ráme doľava povoľte skrutku (neodstraňujte ju úplne). Položte jednu nohu na zadný podstavec zariadenia Slim Cycle a dvíhajte Slim Cycle, zatiaľ čo ťaháte za gombík – takto nastavíte uhol (obr. 7).

NASTAVENIE VÝŠKY SEDENIA (OBR. 8+9)

Stupeň 1: Sedadlo sa znižuje do tej miery, ako to umožňuje podpera sedadla. Odskrutkujte trojuholníkový gombík a vyberte ho. Vyťahovaním sedadla zmeňte výšku (obr. 8). Opätovným zaskrutkovaním gombíka zafixujete požadovanú výšku (obr. 9).





NASTAVENIE ODPORU PRI ŠLIAPANÍ (OBR. 10)

Otáčaním otočného gombíka na hlavnom ráme nastavte odpor pri šliapaní od 1 do 8 (obr. 10).

NASTAVENIE ODPOROVÝCH PÁSOV (OBR. 11+12)

Skrátenie pásov – zvýšenie odporu (obr. 11)

Vsuňte pás do blokovacej priehradky pása. Držte pás pod držadlom a vytiahnite ho von. Dá sa nastaviť iba jedna strana. Ak sa teda pás nedá vytiahnuť z jednej strany držadla, ťahajte ho z druhej strany.

Skrátenie pásov – zníženie odporu (obr. 12)

Vsuňte pás na jednej strane držadla nadol do blokovacej priehradky pása. Dá sa nastaviť iba jedna strana. Ak sa teda pás nedá posúvať z jednej strany držadla, posúvajte ho z druhej strany. Vytiahnite pás z druhej strany blokovacej priehradky pása.

Keď sú požadovaná dĺžka a požadovaný odpor nastavené, uchopte pás na oboch stranách blokovacej priehradky a uťahujte ho, až sa zaistí.

Keď pás počas cvičenia sklzáne, možno ho bude potrebné utiahnuť viac.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Číslo modelu	
Rozmery (D x Š x V)	Pri používaní: 106,68 cm x 56 cm x 109 cm Zložené: 133 cm x 56 cm x 44 cm
Hmotnosť	17,96 kg
Materiál	PP, ABS, PVC, oceľ
Max. hmotnosť používateľa	136 kg
Krajina pôvodu	Čína
Max. dĺžka rozpinania pásov	
DĹŽKA PÁSOV A ŤAŽNÁ SILA:	
Odporové pásy vytiahnuté na 40 cm, uchopovacie pásy vytiahnuté na 25 cm	49 N
Odporové pásy vytiahnuté na 60 cm, uchopovacie pásy vytiahnuté na 17,5 cm	45 N
Odporové pásy vytiahnuté na 80 cm, uchopovacie pásy vytiahnuté na 10 cm	39 N



Tento výrobok zodpovedá európskym normám.



Batérie nepatria do komunálneho odpadu. Po použití ste zo zákona povinní vrátiť batérie a nabíjateľné batérie do maloobchodných predajní, aby ich bolo možné zlikvidovať ekologickým spôsobom a recyklovať použité suroviny. Vrátenie batérií a akumulátorov je bezplatné. Opätovným zhodnotením a recykláciou starých batérií významne prispievate k ochrane nášho životného prostredia, keďže niektoré ich zložky sú jedovaté a toxické pre životné prostredie. Tieto látky sa môžu dostať do ľudského tela prostredníctvom potravinového reťazca. Pri starých batériách s obsahom lítia existuje riziko požiaru v dôsledku vnútorných a vonkajších skratov. Pred likvidáciou odlepte póly, aby nedošlo k vonkajšiemu skratu. Batérie a nabíjateľné batérie, ktoré nie sú vložené naprevo, musia byť odstránené a zlikvidované osobitne. Batérie aj akumulátory odovzdávajte na likvidáciu len vo vybitom stave.



Nevyhádzajte výrobok po ukončení jeho životnosti do komunálneho odpadu. Zaneste ho na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Toto je udané symbolom na výrobku, v návode na použitie a na obale. Informujte sa o zberných miestach, ktoré sú prevádzkované Vaším obchodníkom alebo miestnymi úradmi. Ďalšie zhodnotenie a recyklácia starých zariadení je dôležitým prínosom k ochrane nášho životného prostredia.

Záruka: Na tento výrobok sa vzťahuje neobmedzená dvojiročná záruka na všetky vady výroby a materiálu. Táto záruka nijako neovplyvňuje naše zákonné právo.



INDICAȚII IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

1. Vă rugăm ca înainte de utilizarea acestui aparat, citiți toate instrucțiunile și aceste instrucțiuni de utilizare să le păstrați pentru consultări ulterioare.
2. Dacă aparatul va fi dat unei terțe persoane, aceste instrucțiuni de securitate vor fi de asemenea predate.
3. Acest produs este pentru persoane în bună stare de sănătate și a fost dezvoltat pentru acestea. Dacă nu vă simțiți confortabil, vă recomandăm ca înainte de utilizarea aparatului să consultați un medic.
4. **AVERTIZARE:** Este posibil ca sistemul de monitorizare a ritmului cardiac să fie defect. Antrenamentele prea puternice pot conduce la răni periculoase sau chiar la moarte. În cazul în care eficiența Dumneavoastră se diminuează puternic, terminați imediat antrenamentul.
5. În cazul antrenamentului necorespunzător sau excesiv sunt posibile deteriorări ale sănătății.
6. **Avertisment:** Pentru siguranța Dumneavoastră verificați Slim Cycle în mod regulat și înainte de fiecare utilizare pentru deteriorări și uzură, înainte de toate la șa, șuruburi, buton și la benzile de rezistență. Stabiliiți elementele cu lipsuri sau deteriorate, fisuri, incizii, zgârieturi sau creștături la aparat, și nu mai utilizați în continuare.
7. **NICIODATĂ NU UTILIZAȚI** accesorii, care nu au fost recomandate de către producător. Utilizarea acestor accesorii poate duce la răni sau distrugerii la Slim Cycle și să afecteze garanția Slim Cycle.
8. Nu reparați sau modificați aparatul de unul singur.
9. Dacă apar probleme, care influențează puterea Slim Cycle, adresați-vă la serviciul nostru pentru clienți.
10. **NICIODATĂ NU** utilizați Slim Cycle dacă nu este montat corespunzător / complet sau este deteriorat într-un oarecare fel.
11. La utilizarea Slim Cycle se lasă 1m distanță pe toate laturile aparatului, pentru a nu se ciocni de nimic și să fie suficient de distanțat de copii, spectatori sau animalele de companie (a se vedea imaginea a).
12. Utilizați Slim Cycle ÎNTOTDEAUNA pe o pardoseală stabilă, dreaptă și într-un mediu bine luminat și aerisit. Asigurați-vă că înainte de utilizare, scaunul și bara de ghidaj sunt fixate în siguranță.
13. **NICIODATĂ NU** lăsați copii să se joace pe Slim Cycle sau în jurul lui.
14. Pot rezulta răni datorate curiozității infantile referitoare la elementele în mișcare ale Slim Cycle.
15. Reglați ÎNTOTDEAUNA Slim Cycle la tipul Dumneavoastră de corp. Slim Cycle oferă setări în sus/în jos și înainte / înapoi, care sunt marcate clar, pentru a asigura o adaptare rapidă și simplă la fiecare antrenament.

16. NICIODATĂ NU depășiți limita de greutate pentru Slim Cycle. Limita de greutate pentru Slim Cycle este de 136 kg. Nu utilizați Slim Cycle dacă greutatea Dumneavoastră este peste 136 kg.
17. ÎTOTDEAUNA purtați îmbrăcăminte adecvată și pantofi, care vă acoperă complet picioarele. Părul lung trebuie adunat la spate sau fixat. Asigurați-vă că toate șireturile sunt prinse în pantofii Dumneavoastră.
18. Întotdeauna executați înainte încălzirea și întinderi, înainte de începerea antrenamentului.
19. ÎTOTDEAUNA fiți precaut la urcatul și coborâtul de pe Slim Cycle.
20. ÎTOTDEAUNA așteptați până pedala s-a oprit complet, înainte ca Dumneavoastră să luați piciorul de pe pedale sau să coborâți. Nu stați și nu vă cățarați pe ghidon.
21. ÎTOTDEAUNA țineți mâinile departe de elementele în mișcare și asigurați-vă că mâinile nu sunt într-un loc unde nu este un mâner de cauciuc.
22. NICIODATĂ nu depuneți supraefort sau să vă antrenați până la epuizare. Dacă vă simțiți slăbit sau amețit, cu dificultăți de respirație, sau aveți dureri în piept sau în altă parte, TERMINAȚI DE URGENȚĂ ANTRENAMENTUL! Consultați medicul Dumneavoastră, înainte de o nouă utilizare a Slim Cycle.
23. NICIODATĂ NU utilizați Slim Cycle în picioare sau la rotații ridicate pe minut (Rot/min).
24. ÎTOTDEAUNA mențineți bazinul peste linia mediană a Slim Cycle.
25. NICIODATĂ nu reglați din picioare rezistența roții volante și rezistența sistemului Slim Cycle.
26. Asigurați-vă că Slim Cycle după fiecare utilizare este șters, pentru a fi menținută igiena.
27. Nu amestecați bateriile noi cu cele vechi. Bateriile descărcate se scot și se reciclează corespunzător.
28. Tipurile de baterii neuniforme sau baterii noi și descărcate nu este permis a fi folosite împreună.
29. Bateriile care nu se reîncarcă, nu este permisă încărcarea lor.
30. Bateriile reîncărcabile este permis a fi încărcate numai sub supravegherea adulților.
31. Bateriile încărcabile se vor scoate de la jucărie, înainte de a fi încărcate.
32. Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă.

ÎNAINTE CA SĂ ÎNCEPEȚI

Înainte de părăsirea locurilor de fabricație, Slim Cycle a fost verificat pentru funcționarea corespunzătoare și testat cu atenție. Pentru minimizarea pagubelor la transport, bicicleta a fost cercetată cu atenție și apoi ambalată. Când primiți pachetul, verificați pentru deteriorări. Eventualele deteriorări discutați-le cu livratorul și menționați-le în documentele de livrare. Contactați serviciul pentru clienți, pentru a raporta o deteriorare.

INTRODUCEREA BATERIILOR

Necesită 2 baterii AA 1,5V (sunt incluse în livrare).

1. Deschideți compartimentul bateriilor de pe partea din spate a panoului de control (fig. 1).
2. Respectați diagrama din interiorul compartimentului, care reprezintă polaritatea corectă a instalării bateriilor (fig. 2).
3. Introduceți 2 baterii AA 1,5V (sunt conținute în livrare) cu polaritatea corectă (fig. 3).
4. Închideți compartimentul bateriilor la loc (fig. 4).

BUTOANE PANOU DE CONTROL (FIG. 5):

[RESET] Șterge datele din modul selecționat.



- Pentru a reseta toate informațiile memorate din antrenamentul precedent, apăsați tasta timp de 3 secunde.
- Nu îndepărtează numărul total de kilometri de la antrenament (ODO).

[MODE] Selectează modul.

- Pentru a reseta toate informațiile memorate din antrenamentul precedent, apăsați tasta timp de 3 secunde.
- Nu îndepărtează numărul total de kilometri de la antrenament (ODO).

[SET] programează noi setări pentru modul selectat.

- Pentru a crește mai rapid setările, apăsați timp de 3 secunde. Eliberați și apăsați tasta din nou pentru programare.

ECRAN (FIG. 5):

Ecranul se stinge după 4 minute, dacă nu este utilizat.

TIME, DIST, CAL, și PULSE: setare standard pînă la resetare ([RESET]) sau programare cu noua setare ([SET]).

SCAN: Trece prin toate funcțiile prezentate mai jos. Apăsați [MODE], pentru a selecta.

TIME: Apăsați [RESET], pentru a începe antrenamentul, sau [SET], pentru a programa un cronometru cu numărătoare inversă. Atunci când cronometrul cu numărătoare inversă atinge 0, sună o alarmă. Apăsați o tastă la alegere pentru oprire sunet.

SPEED: Indică viteza estimată în KMH (Kilometri pe oră).

DIST: Apăsați [RESET], pentru a afișa distanța în kilometri pentru antrenamentul actual, sau [SET], pentru a programa un cronometru cu numărătoare inversă de la distanța țintă. Atunci când cronometrul cu numărătoare inversă atinge 0, sună o alarmă. Apăsați o tastă la alegere pentru oprire sunet.

CAL: Apăsați [RESET], pentru a afișa calorile consumate, sau [SET], pentru a programa un cronometru cu numărătoare inversă pentru țelul de calorii. Atunci când cronometrul cu numărătoare inversă atinge 0, sună o alarmă. Apăsați o tastă la alegere pentru oprire sunet.

ODO: Indică numărul total de kilometri al tuturor antrenamentelor.

PULSE: Apăsați [RESET], pentru a afișa frecvența cardiacă, sau [SET], pentru a programa o frecvență țintă. Trebuie să apucați mânerul monitorului de frecvență cardiacă, pentru ca să poată fi afișată frecvența cardiacă. Atunci când se depășește frecvența țintă, sună o alarmă. Luați comutatorul de liniște în mâini de la mânerul monitorului de frecvență cardiacă sau apăsați [RESET].

AVERTISMENT! Este posibil ca sistemul de monitorizare a ritmului cardiac să fie defect. Antrenamentele prea puternice pot conduce la răniri periculoase sau chiar la moarte. Dacă performanța Dumneavoastră se diminuează puternic, terminați imediat antrenamentul.

SETAREA UNGHIIULUI DE ÎNCLINARE (FIG. 6)

Rotiți butonul rotund de la cadrul principal către stânga, pentru a slăbi șurubul (nu se îndepărtează de tot). Puneți un picior pe piciorul de sprijin din spate de la Slim Cycle și ridicați Slim Cycle, în timp ce trageți la șurub, pentru a regla unghiul (fig. 7).

REGLAREA ÎNĂLȚIMII SCAUNULUI (FIG. 8+9)

Treapta 1: Scaunul se va cobori atât de mult, cât permite suportul de scaun. Deșurubați butonul triunghiular și îndepărtați-l. Ridicați scaunul, pentru a varia înălțimea (Fig. 8). Înșurubați butonul fix la loc, pentru a fixa înălțimea dorită (fig. 9).

REGLAREA REZISTENȚEI PE DALELOR (FIG. 10)

Rotiți butonul rotativ de la cadrul principal, pentru a seta rezistența la pedalare de la 1 la 8 (Fig. 10)

REGLAREA BENZILOR DE REZISTENȚĂ (FIG. 11+12)

Scurtare benzi - creșterea rezistenței (Fig. 11)

Împingeți banda în compartimentul de blocare a benzii. Mențineți banda sub mâner li trageți în afară. Poate fi reglată numai o parte. De asemenea banda nu poate fi trasă dintr-o parte a mânerului, trageți din partea cealaltă.

Alungire benzi - se reduce rezistența (Fig. 12)

Culisați banda pe de o parte a mânerului către în jos compartimentul de blocare a benzii. Poate fi reglată numai o parte. Banda poate, de asemenea să nu fie împinsă de pe partea mânerului, împingeți din partea cealaltă. Trageți afară banda din partea cealaltă a compartimentului de blocare a benzii.

Atunci când este reglată lungimea dorită și rezistența solicitată, prindeți banda de ambele pături ale compartimentului de blocare a benzii și strângeți



fix, pînă se fixează la loc.

Atunci când banda, pe durata antrenamentului alunecă, trebuie eventual să fie strânsă.

DATE TEHNICE

Număr model	
Dimensiuni (L x l x Î)	În folosință: 106,68 cm x 56 cm x 109 cm Pliat: 133 cm x 56 cm x 44 cm
Greutate	17,96 kg
Material	PP, ABS, PVC, oțel
Greutate maximă utilizator	136 kg
Țara de origine	China
Lungime maximă de întindere a benzilor	40 - 80 cm
LUNGIME BENZI ȘI FORȚĂ DE TRAGERE:	
Rezistența benzilor întinse la 40 cm, mînere extinse la 25 cm	49 Newton
Benzile de rezistență extinse la 60 cm, mînere extinse la 17,5 cm	45 Newton
Benzile de rezistență extinse la 80 cm, mînere extinse la 10 cm	39 Newton



Acest produs corespunde directivelor europene.



Bateriile nu aparțin gunoiului menajer. Sunteți obligat în mod legal să returnați după utilizare bateriile și acumulatorii magazinelor comerciale, pentru ca ele să fie eliminate ca deșeu cu protecția mediului și materiile prime conținute să poată fi revalorificate. Returul bateriilor și acumulatorilor este fără plată. Revalorificarea și reciclarea bateriilor vechi reprezintă o contribuție importantă la protecția mediului nostru înconjurător, deoarece substanțele conținute sunt toxice și dăunătoare mediului. Prin lanțul trofic aceste substanțe pot ajunge în corpul uman. La bateriile vechi ce conțin litiu există pericol de incendiu datorită scurtcircuitelor interioare și exterioare. Rugăm să lipiți polii pentru a evita un scurtcircuit. Bateriile și acumulatorii neincorporați fix trebuie să fie îndepărtați și eliminați ca deșeu în mod separat. Predați bateriile și acumulatorii numai în stare descărcată.



Din acest motiv produsul, la sfârșitul duratei sale de funcționare, nu va fi debarasat împreună cu gunoiul menajer. Predați-l la punctele de colectare în vederea reciclării aparatelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat de acest simbol de pe produs, din instrucțiunile de utilizare și de pe ambalaj. Informații-vă cu privire la punctele de colectare pe care le administrează distribuitorul sau dumneavoastră locale. Revalorificarea și reciclarea aparatelor uzate este o contribuție importantă la protecția mediului.

PL

WAŻNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

1. Przed użyciem tego urządzenia należy przeczytać wszystkie zalecenia i zachować niniejszą instrukcję obsługi do późniejszego wglądu.
2. W przypadku przekazania urządzenia innym osobom należy im również przekazać niniejsze wskazówki bezpieczeństwa.
3. Produkt ten został zaprojektowany i jest przeznaczony dla osób w dobrym stanie zdrowia. Jeśli czujesz się niezdrowo, zalecamy skonsultowanie się z lekarzem przed użyciem urządzenia.
4. **OSTRZEŻENIE:** System monitorowania tętna może wskazywać błędne wyniki. Zbyt intensywny trening może prowadzić do niebezpiecznych obrażeń ciała a nawet śmierci. W przypadku

- niezwykle silnego obniżenia Twojej wydolności natychmiast zakończ trening.
5. Niewłaściwy lub nadmierny trening może być szkodliwy dla zdrowia.
 6. Ostrzeżenie: Dla własnego bezpieczeństwa przed każdym użyciem sprawdzaj swój rower Slim Cycle pod kątem uszkodzeń i zużycia, zwłaszcza siodełko, śruby, pokrętła i rozciągane taśmy oporowe. W przypadku stwierdzenia braku lub uszkodzenia części, karbów, nacięć, rys lub pęknięć na urządzeniu, przestań go używać.
 7. NIGDY nie używaj akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta roweru. Korzystanie z takich akcesoriów może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenia roweru Slim Cycle i unieważnienie gwarancji Slim Cycle.
 8. Nie naprawiaj ani nie modyfikuj urządzenia samodzielnie.
 9. Jeśli pojawią się problemy, które będą wpływały negatywnie na działanie roweru Slim Cycle, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.
 10. NIGDY nie używaj roweru Slim Cycle, jeśli nie jest sprawny / całkowicie zmontowany lub jest uszkodzony w jakikolwiek sposób.
 11. Podczas korzystania z roweru Slim Cycle należy zostawić odstęp 1 m ze wszystkich stron, aby nie kolidował z niczym, a dzieci, osoby obserwujące i zwierzęta domowe były wystarczająco oddalone (patrz Rysunek a).
 12. ZAWSZE używaj roweru Slim Cycle na twardym, równym podłożu oraz w dobrze oświetlonym i wentylowanym otoczeniu. Przed użyciem upewnij się, że siedzenie i drążek kierownicy są dobrze zamocowane.
 13. NIGDY nie pozwalaj dzieciom bawić się na rowerze Slim Cycle lub w jego pobliżu.
 14. Dziecięce zaciekawienie ruchomymi częściami roweru Slim Cycle może skutkować urazami ciała.
 15. ZAWSZE dostosowuj rower Slim Cycle do swojego typu sylwetki. Slim Cycle oferuje ustawienia góra/dół i przód/tył, które są wyraźnie oznaczone, aby zapewnić szybkie i łatwe dostosowania do każdego rodzaju treningu.
 16. NIGDY nie przekraczaj limitu wagi dla roweru Slim Cycle. Limit wagi ciała dla roweru Slim Cycle wynosi 136 kg. Nie używaj roweru Slim Cycle, gdy waga Twojego ciała przekracza 136 kg.
 17. ZAWSZE noś odpowiednią odzież i buty, które całkowicie zakryją Twoje stopy. Długie włosy powinny być związane do tyłu lub schowane. Zadbaj o to, żeby sznurowadła były schowane w butach.
 18. Przed rozpoczęciem treningu ZAWSZE wykonuj ćwiczenia rozciągające/ rozgrzewające.
 19. ZAWSZE zachowuj ostrożność przy wchodzeniu i schodzeniu z roweru Slim Cycle.
 20. Zanim włożysz lub zdejmiesz stopy z pedałów ZAWSZE poczekaj, aż pedały całkowicie się zatrzymają. Nie stawaj ani nie opieraj się na drążku kierownicy.
 21. ZAWSZE trzymaj ręce z dala od ruchomych części i pamiętaj, żeby nigdy nie kłaść rąk w



- miejscu, w którym nie ma gumowego uchwytu.
22. NIGDY nie przeciągaj się ćwiczeniami ani nie doprowadzaj się do stanu wyczerpania. Jeśli poczujesz mdłości lub zawroty głowy, duszność lub ból w klatce piersiowej albo w innym miejscu, NATYCHMIAST PRZERWIJ TRENING! Przed ponownym użyciem roweru Slim Cycle skonsultuj się z lekarzem.
 23. NIGDY nie używaj roweru Slim Cycle w pozycji stojącej przy wysokich obrotach na minutę (obr./min).
 24. ZAWSZE utrzymuj swoją miednicę na linii środkowej roweru Slim Cycle.
 25. NIGDY nie nastawiaj oporu koła zamachowego ani oporu systemu kierownicy roweru Slim Cycle w pozycji stojącej.
 26. Pamiętaj, żeby wyczyścić Slim Cycle po każdym użyciu, aby zachować higienę.
 27. Nie mieszaj ze sobą starych i nowych baterii. Zużyte baterie wyjmij i zutylizuj je w odpowiedni sposób.
 28. Nie wolno używać jednocześnie różnych typów baterii ani baterii nowych i używanych.
 29. Baterii nieładownych nie można ładować.
 30. Baterie ładowalne mogą być ładowane tylko pod nadzorem dorosłych osób.
 31. Baterie ładowalne należy wyjąć z urządzenia przed ładowaniem.
 32. Baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości.

ZANIM ZACZNIESZ

Przed opuszczeniem zakładu produkcyjnego Twój rower Slim Cycle został sprawdzony pod kątem prawidłowego działania i dokładnie przetestowany. Aby zminimalizować szkody transportowe, rower został starannie sprawdzony i zapakowany. Po otrzymaniu paczki sprawdź, czy nie jest uszkodzona. Zgłoś wszelkie uszkodzenia dostawcy i zapisz je w dokumentach dostawy. Aby zgłosić szkody, skontaktuj się z działem obsługi klienta.

WKŁADANIE BATERII

Potrzebne baterie to 2 x AA 1,5 V (wchodzą w zakres dostawy).

1. Otwórz komorę baterii na tylnej stronie panelu obsługi (Rys. 1).
2. Zwróć uwagę na schemat wewnątrz komory, który pokazuje prawidłową biegunowość wkładanych baterii (Rys. 2).
3. Włóż baterie 2 x AA 1,5 V (wchodzą w zakres dostawy), przestrzegając biegunowości (Rys. 3).
4. Zamknij z powrotem komorę baterii (Rys. 4).

PRZYCISKI PANELU OBSŁUGI (RYS. 5):

[RESET] kasuje dane z wybranego trybu.

- Aby zresetować wszystkie zapisane informacje z poprzedniego treningu, naciśnij i przytrzymaj ten przycisk przez 3 sekundy.
- Nie kasuje sumarycznej liczby kilometrów treningowych (ODO).

[MODE] umożliwia wybór trybu.

- Aby zresetować wszystkie zapisane informacje z poprzedniego treningu, naciśnij i przytrzymaj ten przycisk przez 3 sekundy.
- Nie kasuje sumarycznej liczby kilometrów treningowych (ODO).

[SET] programuje nowe ustawienia dla wybranego trybu.

- Aby szybciej zwiększyć ustawienie, naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy. Aby programować, zwolnij i naciśnij ten przycisk ponownie.

WYŚWIETLACZ (RYS. 5):

Wyświetlacz włącza się po 4 minutach, jeśli nie jest używany.

TIME (czas), DIST (dystans), CAL (kalorie), i PULSE (tętno): Ustawienie standardowe do momentu zresetowania ([RESET]) lub zaprogramowane nowym ustawieniem ([SET]).





SCAN (skanuj): Przebiega przez wszystkie niżej wymienione funkcje. Naciśnij [MODE], aby wybrać.
 TIME: Naciśnij [RESET], aby rozpocząć trening, albo [SET], aby zaprogramować odliczanie czasu. Gdy odliczanie dochodzi do „0”, rozlega się alarm. Aby go wyciszyć, trzeba wcisnąć dowolny przycisk.

SPEED (prędkość): Pokazuje szacowaną prędkość w km/h (kilometrach na godzinę).
 DIST: Naciśnij [RESET], aby wyświetlić dystans w kilometrach dla bieżącego treningu, albo [SET], aby zaprogramować odliczanie od docelowego dystansu. Gdy odliczanie dochodzi do „0”, rozlega się alarm. Aby go wyciszyć, trzeba wcisnąć dowolny przycisk.

CAL: Naciśnij [RESET], aby wyświetlić szacunkową ilość spalonych kalorii, albo [SET], aby zaprogramować odliczanie od docelowej liczby kalorii. Gdy odliczanie dochodzi do „0”, rozlega się alarm. Aby go wyciszyć, trzeba wcisnąć dowolny przycisk.

ODO: Pokazuje sumaryczną liczbę kilometrów treningowych.

PULSE: Naciśnij [RESET], aby wyświetlić tętno, albo [SET], aby zaprogramować częstotliwość docelową. Aby tętno mogło być wyświetlane, musisz trzymać za uchwyty monitora tętna na drążkach kierownicy. Po przekroczeniu docelowej wielkości tętna rozlega się alarm. Aby go wyciszyć, zdejmij ręce z uchwytów monitora tętna lub naciśnij [RESET].

OSTRZEŻENIE! System monitorowania tętna może wskazywać błędne wyniki. Zbyt intensywny trening może prowadzić do niebezpiecznych obrażeń ciała a nawet śmierci. W przypadku niezwykle silnego obniżenia Twojej wydolności natychmiast zakończ trening.

USTAWIANIE KĄTA NACHYLENIA (RYS. 6)

Obróć okrągłe pokrętło na ramie głównej w lewo, aby poluzować śrubę (nie wykręcaj całkowicie). Postaw swoją stopę na tylnej nodze roweru Slim Cycle i unieś go, pociągając jednocześnie za pokrętło, aby ustawić kąt (Rys. 7).

USTAWIANIE WYSOKOŚCI SIEDZENIA (RYS. 8+9)

Poziom 1: Siodło jest opuszczane tak daleko, jak pozwala na to sztycia. Wykręć trójkątne pokrętło i wyjmij je. Pociągnij siodło w górę, aby zmienić wysokość (Rys. 8). Ponownie wkręć pokrętło, aby ustalić ustawioną wysokość (Rys. 9).

USTAWIANIE OPORU PEDAŁOWANIA (RYS. 10)

Obracaj pokrętłem na ramie głównej, aby ustawić opór pedałowania w zakresie od 1 do 8 (Rys. 10)

USTAWIANIE TAŚM OPOROWYCH (RYS. 11+12)

Skracanie taśm – zwiększanie oporu (Rys. 11)

Wsuń taśmę do komory blokady taśmy. Przytrzymaj taśmę pod rączką i wyciągaj ją. Ustawiać można tylko jedną stronę. Jeśli więc nie można przesunąć taśmy z jednej strony rączki, przesunij ją z drugiej strony.

WYDŁUŻANIE TAŚM – ZMNIEJSZANIE OPORU (RYS. 12)

Wsuń taśmę po jednej stronie rączki w dół do komory blokady taśmy. Ustawiać można tylko jedną stronę. Jeśli więc nie można przesunąć taśmy z jednej strony rączki, przesunij ją z drugiej strony. Wyciągnij taśmę z drugiej strony komory blokady taśmy.

Po ustawieniu pożądanej długości i oporu chwyć taśmę po obu stronach komory blokującej i mocno pociągnij, aż wejdzie na miejsce.

Jeśli opaska ślizga się podczas ćwiczeń, może być konieczne jej zaciśnięcie.n.

DANE TECHNICZNE

Numer modelu	
Wymiary (Dł. x Szer. x Wys.)	Podczas użytkowania: 106,68 cm x 56 cm x 109 cm Złożony: 133 cm x 56 cm x 44 cm
Masa	17,96 kg
Materiał	PP, ABS, PVC, stal
Maks. waga użytkownika	136 kg
Kraj pochodzenia	China
Maks. długość taśm po rozciągnięciu	40 - 80 cm





DŁUGOŚĆ TAŚM I SIŁA ROZCIĄGANIA:	
Taśmy oporowe rozciągnięte do 40 cm, taśmy rączki rozciągnięte do 25 cm	49 N
Taśmy oporowe rozciągnięte do 60 cm, taśmy rączki rozciągnięte do 17,5 cm	45 N
Taśmy oporowe rozciągnięte do 80 cm, taśmy rączki rozciągnięte do 10 cm	39 N



Niniejszy produkt odpowiada wytycznym europejskim.



Nie usuwaj baterii razem z odpadami domowymi. Masz ustawowy obowiązek oddać zużyte baterie i akumulatory do sklepu, aby zostały usunięte w sposób przyjazny dla środowiska, i aby zawarte w nich surowce zostały ponownie wykorzystane. Zwrot baterii i akumulatorów jest bezpłatny. Ponowne wykorzystanie i recykling zużytych baterii jest istotnym wkładem w ochronę środowiska, ponieważ niektóre surowce są toksyczne lub szkodliwe. Poprzez łańcuch pokarmowy substancje te mogą dostać się do ludzkiego ciała. Zużyte baterie litowe grożą pożarem wskutek wewnętrznych i zewnętrznych zwarcí. Przed utylizacją zaklej ich bieguny, aby zapobiec zewnętrznym zwarciom. Baterie i akumulatory, które nie są zamontowane na stałe, muszą być usuwane i utylizowane oddzielnie. Oddawaj baterie i akumulatory wyłącznie w rozładowanym stanie.



Zużytego produktu nie usuwać ze zwykłymi odpadami domowymi. Przewieźć do miejsca recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Mówi o tym symbol na produkcie, instrukcji obsługi i na opakowaniu. Proszę zasięgnąć informacji o miejscach zbiórki odpadów, prowadzonych przez Państwa sprzedającego lub lokalne władze samorządowe. Przetwarzanie surowców wtórnych i recykling zużytych urządzeń jest ważnym wkładem w ochronę środowiska.



EDDZEN A SLIM CYCLE-LAL | TRÉNUJTE SE SLIM CYCLE | CVIČTE SO SLIM CYCLE | ANTRENAȚI-VĂ CU SLIM CYCLE | TRENUJ NA ROWERZE SLIM CYCLE

HU Melegítsen be a Slim Cycle-lel történő edzés előtt.

CZ Před tréninkem se Slim Cycle se zahřejte.

SK Pred cvičením so zariadením Slim Cycle sa rozcvičte.

RO Încălziți-vă înainte de antrenamentul cu Slim Cycle.

PL Przed treningiem na rowerze Slim Cycle wykonaj ćwiczenia rozgrzewające.



HU Dőljön a háttámlának, és fogja meg az ülés alatti fogantyúkat. Tartsa egyenesen a hátát, és a kívánt ütemben taposson a pedálokkal (13. ábra).

CZ Zapřete se proti zádové opěrce a uchopte madla pod sedadlem. Držte záda rovně a šlapejte do pedálů požadovaným tempem (obr. 13).

SK Oprite sa do operadla a uchopte držadlá pod sedadlom. Udržujte chrbát vyrovnaný a šľapajte do pedálov požadovaným tempom (obr. 13).

RO Sprijiniți-vă de spătar și apucați mânerete de sub scaun. Țineți spatele drept și pedalați în ritmul dorit (Fig. 13).

PL Oprzyj się o oparcie i złap za uchwyty pod siedzeniem. Trzymaj plecy prosto i pedałuj w wybranym przez siebie tempie (Rys. 13).



HU Hajoljon előre, és kapaszkodjon a kormányon, ahol a pulzusmérő fogantúyi vannak. Tartsa egyenesen a hátát, és a kívánt ütemben taposson a pedálokkal (14. ábra).

CZ Nakloňte se dopředu a držte se pevně za madla řídicí tam, kde se nachází madla monitoru tepové frekvence. Držte záda rovně a šlapejte do pedálů požadovaným tempem (obr. 14).

SK Oprite sa dopredu a pevne sa držte držadiel riadenia, kde sa nachádzajú držadlá monitora srdcovej frekvencie. Udržujte chrbát vyrovnaný a šľapajte do pedálov požadovaným tempom (obr. 14).

RO Aplecați-vă către în față și țineți bine ghidonul, acolo unde se găsesc mânerete monitorului pentru frecvență cardiacă. Țineți spatele drept și pedalați în ritmul dorit (Fig. 14).

PL Pochyl się do przodu i złap za drążek kierownicy w miejscach, gdzie znajdują się uchwyty monitora tętna. Trzymaj plecy prosto i pedałuj w wybranym przez siebie tempie (Rys. 14).



HU Dőljön a háttámlának, és fogja meg a fékezőszalagok két fogantyúját. Tartsa egyenesen a hátát és könyökeit a törzséhez, húzza a jobb fogantyút a jobb váll irányába. Most ismétlje meg ezt a gyakorlatot a bal karjával (15. ábra).

CZ Zapřete se proti zádové opěrcce a uchopte obě madla odporových pásů. Držte záda rovně a lokty blízko trupu a táhněte pravé madlo směrem k pravému ramenu. Zopakujte nyní tento cvik s levou paží (obr. 15).

SK Oprite sa do operadla a uchopte obe držiadlá odporových pásov. Udržujte chrbát vyrovnaný a lakte blízko pri trupe a ťahajte pravé držiadlo v smere pravého ramena. Toto cvičenie teraz zopakujte s ľavou rukou (obr. 15).

RO Sprijiniți-vă de spătar și apucați ambele mânera de benzilor de rezistență. Țineți spatete drept și coatele apropiate de trunchi și trageți mânerul drept în direcția umărului drept. Repetați acest exercițiu acum și cu brațul stâng (Fig. 15).

PL Oprzyj się o oparcie i chwyć za obydwie rączki rozciągniętych taśm oporowych. Trzymaj plecy prosto a łokcie blisko tułowia i pociągnij prawą rączkę w kierunku prawego ramienia. Teraz powtórz to samo ćwiczenie lewym ramieniem (Rys. 15).



HU Dőljön a háttámlának, és fogja meg a fékezőszalagok két fogantyúját. Tartsa egyenesen a hátát és könyökeit a törzséhez, húzza mindkét szalagot a teste felé. Lassan engedje le, és ismétlje meg a gyakorlatot (16. ábra).

CZ Zapřete se proti zádové opěrcce a uchopte obě madla odporových pásů. Držte záda rovně a lokty blízko trupu a tahejte oba pásy směrem k tělu. Pomalu je spusťte dolů a cvičení opakujte (obr. 16).

SK Oprite sa do operadla a uchopte obe držiadlá odporových pásov. Udržujte chrbát vyrovnaný a lakte majte blízko pri tele a ťahajte oba pásy v smere tela. Pomaly ich znižujte a zopakujte cvičenie (obr. 16).

RO Sprijiniți-vă de spătar și apucați ambele benzi în direcția corpului. Reduceți treptat și repetați exercițiul (Fig. 16).

PL Oprzyj się o oparcie i chwyć za obydwie rączki rozciągniętych taśm oporowych. Trzymaj plecy prosto a łokcie blisko tułowia i pociągnij obydwie rączki w kierunku ciała. Opuść je powoli i powtórz ćwiczenie (Rys. 16).



HU Egyenes háttal és egyenes karokkal húzza meg az fékezős szalag fogantyúit, és húzza őket vállmagasságig. Lassan engedje le, és ismétlje meg a gyakorlatot (17. ábra).

CZ Držte záda rovně a držte rovně paže, napněte pomoci madel odporový pás a vytáhněte ho do úrovně ramen. Pomalu je spusťte dolů a cvičení opakujte (obr. 17).

SK Udržujte chrbát a ruky vyrovnané, napnite držiadlá odporového pásu a potiahnite ich na výšku ramien. Pomaly ich znižujte a zopakujte cvičenie (obr. 17).

RO Țineți spatete drept și țineți brațele drepte, apucați mânerurile benzilor de rezistență și trageți la înălțimea umerilor. Reduceți încet și repetați exercițiul (Fig. 17).

PL Trzymaj plecy prosto a ramiona wyprostowane, wtędy chwyć rączki taśm oporowych i rozciągnij je na wysokości ramion. Opuść je powoli i powtórz ćwiczenie (Rys. 17).





JÓTÁLLÁSI JEGY



- Vállalkozás neve és címe:
- Termék megnevezése:
- Termék típusa:
- Termék gyártási száma (ha van):
- Gyártó neve és címe (ha nem azonos a Vállalkozóval):
- Vásárlás (termék átadás) időpontja: Eladó (PH):
- Üzembe helyezés időpontja: Üzembe helyező vállalkozó(PH):

7/a. JAVÍTÁS (csere) ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

- A jótállási igény bejelentésének időpontja:
- Javításra átvétel időpontja:
- Hiba oka:
- Javítás módja:
- A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:
- A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:
- Csereigény érvényesítése esetén:kicsérélve.....(csere időpontja)

7/b. JAVÍTÁS (csere) ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

- A jótállási igény bejelentésének időpontja:
- Javításra átvétel időpontja:
- Hiba oka:
- Javítás módja:
- A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:
- A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:
- Csereigény érvényesítése esetén:kicsérélve.....(csere időpontja)

TÁJÉKOZTATÓ A JÓTÁLLÁSI JOGOKRÓL

8. A jótállás határideje a termék fogyasztó részére való átadásától vagy az üzembe helyezéstől (amennyiben azt a forgalmazó vagy annak megbízottja végezte el) számított 1 év.
9. FIGYELEM! E jótállási jegy szerinti KÖTELEZŐ JÓTÁLLÁS HATÁLYA ALÁ csak a 97/2014.(III.25). Kormányrendelettel módosított 151/2003 (IX.22.) Kormányrendelet Mellékletében felsorolt termékek tartoznak.
10. Aki a szerződés teljesítéséért jótállást vállal vagy jótállásra kötelezett, köteles helytállni a hibás teljesítésért. Mentésül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a teljesítés után keletkezett
11. A jótállás a jogosultnak jogszárból eredő jogait nem érinti.
12. Nem tartozik jótállás alá a hiba, ha annak oka a terméknek a fogyasztó részére való átadását követően keletkezett, így például, ha a hibát -szakszerűtlen üzembe helyezés (kivéve, ha az üzembe helyezés a forgalmazó, vagy annak megbízottja végezte el, illetve ha a szakszerűtlen üzembe helyezés a használati-kezelési útmutató hibájára vezethető vissza), vagy a karbantartás elmulasztása okozta
- rendeltetésellenes használat, a használati-kezelési útmutatóban foglaltak, előírt karbantartások nem megfelelő elvégzése,
- helytelen tárolás, helytelen kezelés, rongálás,
- elemi kár, természeti csapás okozta.
13. A jótállási igény a jótállási jeggyel érvényesíthető, kivéve, ha elmaradt a jótállási jegy rendelkezésére bocsátása. Ebben az esetben is bizonyítottnak tekinthető a szerződés megkötése (jótállásra való jogosultság) ha a fogyasztó bemutatja a fizetési bizonylatot (számlát, vagy nyugtát).
14. Jótállás keretében tartozó hiba esetén a fogyasztót megillető jogok:
- 14/1. A jótállásból eredő jogokat a fogyasztás cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül.
- 14/2. A kötelező jótállás érvényességéhez, valamint a jótállásból eredő jogok érvényesítéséhez a vállalkozás a rendeletben foglaltakon túl további követelményt nem támaszthat a fogyasztóval szemben, kivéve, ha a fogyasztási cikk megfelelő üzembe helyezése más módon nem biztosítható és a követelmény teljesítése nem jelent aránytalan terhet a fogyasztó számára. Ilyen esetekben az előírt üzembe helyezés várható díjairól a fogyasztó az eladás helyén és/vagy az interneten tájékozódhat (irányár-tájékoztató). A vállalkozás közreműködésével történő üzembe helyezés kalkulálható díjtétele az eladási hely vezetőszolgálatánál tekinthető meg. A fogyasztó garanciajogi jogainak érvényesítése során – választása szerint –
- 14/3. kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnak a másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne (figyelembe véve a termék (szolgáltatás) hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát, a fogyasztó érdeksértelemét
- 14/4. az ellenszolgáltatás arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga is kijavíthatja, vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalja, vagy nem tudott eleget tenni a kötelezettségének megfelelő határidőn belül a dolog rendelkezésére bocsátásával, vagy a szerződéstől elállhat, vagy ha a jogosultnak a kijavításhoz vagy kicseréléshöz fűződő érdeke megszűnt. Jelentéktelen hiba miatt a jogosult nem állhat el a szerződéstől.
- 14/5. ha a termék nem felel meg a forgalomba hozatalkor hatályos minőségi követelményeknek, vagy nem rendelkezik a gyártó által leírt tulajdonságokkal, akkor a fogyasztó a gyártótól közvetlenül is követelheti (Ptk. 6:168.§), hogy a terméket javítsa ki, vagy ha ez a fogyasztó érdeksértelem nélkül nem valósítható meg, cserélje ki.
15. A fogyasztó a választott jogáról másira térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a vállalkozásnak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a vállalkozás adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.
16. A jótállási igény a kötelező 2 év jótállási határidőben a jótállásra kötelezettnél (vállalkozás) érvényesíthető. Ha a jogosult (fogyasztó) felhívására a jótállási igényt a kötelezett nem teljesíti megfelelő határidőben, a kitűzött határidőt követő 3 hónapon belül bíróság előtt akkor is érvényesíthető a jótállás, ha a jótállási idő már lejárt
- Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetészerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.
17. Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesít csereigényét, a forgalmazó nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a terméket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetészerű használatot akadályozza.
18. A kijavítást vagy kicserélést megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A vállalkozásnak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrészt kerülhet beépítésre Ha a forgalmazó a termék kijavítását megfelelő határidőre nem vállalja, vagy nem végzi el, a fogyasztó a hibát a forgalmazó költségére maga kijavíthatja, vagy mással kijavíttathatja.
19. A jótállási kötelezettség teljesítésével és a szerződésről állap megteremtésével kapcsolatos költségek – ideértve különösen az anyag-, munka- és további költségeket – a jótállásra kötelezett (vállalkozást) terhelik.
20. A rögzített beütésköz, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközökön kézi csomagként nem szállítható terméket – a járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a forgalmazó gondoskodik.
21. Amennyiben a kötelező jótállással, kellek és természetességével kapcsolatos szolgáltatások során a fogyasztók jogai sérülnek, úgy a fogyasztó kezdeményezheti a megyei (fővárosi) kereskedelmi kamarák mellett beköltött védőtestület eljárását is. A testületet pontos elérhetőségeiről a vállalkozás is köteles tájékoztatni a fogyasztót.
22. A fogyasztó a igényét a vállalkozónál (forgalmazónál) jelentheti be, de ezzel az igényével az alábbi javítószolgálathoz közvetlenül is fordulhat. (javítószolgálat /szerviz/ megadása nem kötelező)
- Figyelem! A nevesített javítószolgálatok kizárólag javítást végeznek, vagy az eladónál beváltható cserelválynyt (vagy csereigényesítő forgalmazói tájékoztató) állítanak ki.

Név:

Cím:

Telefonszám:

E-mail cím:

23. FIGYELEM! A forgalmazó a minőségi kifogás bejelentésekor a fogyasztói szerződés keretében érvényesített szavatossági és jótállási igények intézéséről szóló 19/2014 (IV.29) NGM rendelet 4.§. szerinti kötelezést – meghatározott tartalommal – jegyzőkönyvet felvenni és annak másolatát a fogyasztó részére átadni. A forgalmazó, illetve a szerviz a termék javításra való átvételekor az NGM rendelet 6. §-a szerinti elismervény átadására köteles.

24. Telefonon is fogadott bejelentett panaszok jegyzőkönyvézésére vonatkozóan az 1997 évi CLV törvény (Fogyasztóvédelmi Törvény) rendelkezéseit kell követni. Egyéb kérdésekben a 2013 évi V. törvény (Ptk.) előírásai az irányadók.



CERTIFICAT DE GARANȚIE



Numele și adresa companiei:
Denumire produs:
Tipul produsului:
Seria produsului (dacă are):
Numele și adresa fabricantului:
Data de achiziționare:

Prin Legea Nr.449 din 12.11.2003, se garantează obligatoriu, pentru produsul cu folosire de lungă folosință, după cum urmează:

DENUMIRE PRODUS: Produs MediaShop GmbH/electric

Distribuitor:
Numele și adresa Companiei:
Număr de fabricație:
Data cumpărării - pe baza facturii
Serviciul de reparații (service)

Termen de garanție: 24 luni
 Revendicările pretențiilor de valabilitate se validează cu Certificatul de Garanție și Chitanța de plată în original, sau cu Factura de plată în original.

Termenul de garanție începe odată cu data PRELUĂRII produsului de către client.
 La o distribuire necorespunzătoare, la defectarea produsului în intervalul de timp cât durează garanția, clientul poate cere în primul rând repararea produsului, sau schimbarea acestuia, cu excepția cazului în care schimbarea este imposibilă (exemplu: distribuitorul nu are în stoc produsul respectiv), sau dacă repararea produsului ar duce (ar însemna) la cheltuieli în plus (exemplu: în cazul reparării pe loc cu cheltuieli minime).

Distribuitorul se străduiește ca în termen de maxim 15 zile să efectueze repararea produsului sau schimbarea acestuia.
 În cazul schimbării produsului sau a unei părți esențiale ale acestuia, termenul de garanție reîncepe din nou de la data la care s-a efectuat repararea sau schimbarea acestuia.
 În cazul reparării produsului, termenul de garanție se prelungeste cu perioada de timp scurs de la data comunicării defecțiunii, atâta timp cât clientul nu s-a putut folosi de produs.
 Dacă distribuitorul nu poate efectua reparația în termenul stabilit, clientul poate efectua reparația într-un atelier autorizat specializat sau persoane calificate autorizate pot efectua reparația, pe cheltuielile distribuitorului.

În cazul în care clientul nu are drept la repararea produsului și nici la schimbarea acestuia, sau, dacă distribuitorul nu se angajează să repare sau să schimbe produsul, sau nu poate să-și îndeplinească aceste obligații, clientul, la alegere, poate opta pentru o reducere corespunzătoare de preț la produsul achiziționat, sau poate renunța la produs, pretinzând contravaloarea acestuia, sau, poate pretinde un alt tip de produs cu aceeași valoare.

În cazul în care cumpărătorul reclamă defecțiunea produsului și cere schimbarea acestuia în termen de 3 zile lucrătoare de la data achiziționării produsului, presupunând că din cauza defectului clientul nu poate utiliza în mod optim produsul, distribuitorul, la dorința clientului, trebuie să schimbe produsul cu altul nou de același tip. Defecțiunile elementelor încastate sau montate în produs (exemplu: siguranța electrică) nu constituie motiv întemeiat pentru pretenția de schimbare a produsului.

Cumpărătorul, la descoperirea defectului, este obligat ca imediat să anunțe distribuitorul. Pentru paguba rezultată din întârzierea anunțării defectului, răspunzător este clientul.
 Împotriva distribuitorului, clientul poate pretinde în Instanța Civilă, alte pretenții rezultate din garanție.

În perioada de garanție, distribuitorul este absolvit de răspundere, numai în cazul în care poate demonstra că defectul se datorează ca urmare a utilizării necorespunzătoare a produsului de către client și nu înainte de livrare.

Regulile amănunțite ale termenului de valabilitate și garanție, precum și modul de soluționare a pretențiilor clientului, se găsesc în CODUL CIVIL și reglementările în cauză, precum și în HG Nr:665/1995 privind soluționarea pretențiilor de garanție, în LEGEA Nr. 449 din 12.11.2003 privind garanțiile obligatorii acordate pentru produse cu utilizare de lungă durată.

Data înștiințării (reclamației)
Data returnării produsului reparat
Cauza defectului anunțat (reclamat)
Modul de reparație
Noul termen de valabilitatenr. service
Observații





Származási hely: Kína | Vyrobeno v Číně | Vyrobené v Číne | Tara de provenientia: China | Wyprodukowano w Chinach

Importőr | Dovoze | Dodávateľ | Importator | Importer:

CH: MediaShop AG | Industriering 3 | 9491 Ruggell | Liechtenstein

EU: MediaShop GmbH | Schneiderstraße 1, Top 1 | 2620 Neunkirchen | Austria

Forgalmazó: Telemarketing International Kft. 9028 Győr | Fehérvári út 75. | Hungary

DE | AT | CH: 0800 376 36 06 - Kostenlose Servicehotline

CZ: + 420 234 261 900 | SK: + 421 220 990 800 | RO: + 40 318 114 000 | HU: + 36 96 961 000 | ROW: +423 388 18 00

office@mediashop-group.com | www.mediashop.tv

Stand: 05/2021 | M23719